

live love




cook



schüller.

Live Love Cook

Welcome home	Cooking	Living	Mix and Match
002	011	127	182
5 Good reasons	The Family Kitchen	Living	Made for You
005	012	128	
Modularität Modularity Diseño modular	Matera	Regale Shelves Estantes	Systeme + Ergonomie Systems + ergonomics Sistemas + ergonomía
006	014	132	184
Individualität Individuality Individualidad	The Natural Kitchen	Sideboards Sideboards Aparadores	Ausstattung Equipment Equipamiento
006	034	136	186
Qualität Quality Calidad	Newport	Wohnwände Wall units Unidad de pared	Fronten Fronts Frentes
007	036	144	190
Nachhaltigkeit Sustainability Sostenibilidad	The Urban Kitchen	Garderoben Wardrobes Guardarropas	Farbkonzept Colour concept Concepto de color
009	068	150	197
Funktionalität Functionality Funcionalidad	Cameo	Working	Arbeitsbereich Workspace Zona de trabajo
009	070	154	200
Der Küchenplaner The Kitchen Planner El Planificador de Cocinas	The Gourmet Kitchen	Arbeitsplatz The office Lugar de trabajo	Griffe Handles Tiradores
010	108	156	202
	Elba	Hauswirtschaftsraum Utility room Lavadero	LED Lichter LED Lights Lámparas LED
	& More ...	162	206
	Uni Gloss	Speisekammer Pantry Despensa	
	Smartglas	022	
	Bari	028	
	Finca	044	
	Siena	050	
	Nova	056	
	Vienna	062	
	Arosa	066	
	Elba	080	
	Targa	086	
	Rocca	090	
	Targa	094	
	Avola	098	
	Elba	102	
	Classic	116	
		122	
		Service	
		060	
		Stauraum Storage space Espacio de almacenamiento	Frame Rack
		060	093
		Beleuchtung Lighting Iluminación	Frame Rack
		078	093
		Ergonomie Ergonomics Ergonomía	Panel System
		120	119
			Paneelsystem Panel system Sistema de paneles
			119

Influencer
Kitchens 

siebzehn49 020
izela_lange 170
usertraumhaus2015 172



Willkommen zuhause. Welcome home. Le damos la bienvenida a casa.

Die schönsten Dinge des Lebens unter einem Dach.

Das eigene Zuhause ist für viele Menschen ihr Lebensmittelpunkt. Also sollte man es auch so gestalten, dass man das Leben dort individuell und ganz offen genießen kann. Als einen Platz zum behaglichen Wohnen. Zum Verlieben. Und zum Verwöhnen. Dabei steht die Küche mittlerweile im Zentrum, weil sie sämtliche Bereiche emotional und funktional miteinander verbindet. Wir liefern Ihnen die Inspiration. Ganz gleich, ob Sie eher der natürliche und nachhaltig orientierte Typ, der Familienmensch, der Stadtliebhaber oder der Gourmet sind – dank unserem modularen System können Sie die komplette Einrichtung Ihrer eigenen vier Wände perfekt auf Ihr Konzept sowie auf Ihre Bedürfnisse ausrichten. Mit vielfältigen und aufeinander abgestimmten Lösungen für die Küche, Regale, Sideboards und Wohnwände, Garderobe, Hauswirtschaftsraum und Speisekammer sowie einen individuell optimal in den zur Verfügung stehenden Raum integrierten Arbeitsbereich. So wird aus einer Immobilie ein wunderbarer Ort zum Wohlfühlen mit Fokus auf Alles, was das Leben einfacher, schöner und liebenswerter macht.

The best that life has to offer, under one roof.

For many people life revolves around their home. Why not organise it so that you can enjoy life with ease, on your own terms? As a place to live comfortably. To fall in love with. And to indulge yourself. The kitchen has become the heart of the home and a focal point for emotion and function. We provide the inspiration for it. Whether you are more of a natural and sustainability-oriented type, a family person, a city lover or a gourmet – our modular systems enable transferring those ideals into the complete interior design of your home. We offer versatile and coordinated solutions for the kitchen, shelves, sideboards and Living-room storage units, wardrobe, utility room and pantry, as well as optimally integrated solutions for your working space. So why not turn cold real estate into a wonderful place for wellness, which focuses on all that makes life easier, nicer and more endearing.

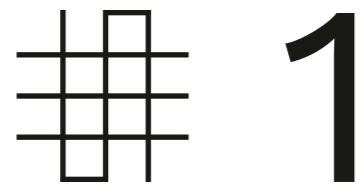
Las mejores cosas de la vida bajo un mismo techo.

Para muchas personas, la casa es el centro de su vida. Por eso se debe diseñar de forma que permita disfrutar la vida de forma individual y sin limitaciones. Como lugar para vivir con comodidad. Para enamorar y para mimar. Entre tanto, la cocina se ha convertido en protagonista porque une todas las áreas desde las perspectivas emocional y funcional. Le ofrecemos inspiración. Independientemente de que se incline más por lo natural y sostenible, la familia, la vida urbanita o la gastronomía: gracias a nuestro sistema modular, podrá orientar perfectamente la decoración completa dentro de sus cuatro paredes a su concepto y sus necesidades. Con numerosas soluciones adaptadas entre sí para la cocina, las estanterías, los aparadores y las Paredes, el guardarropa, el lavadero y la despensa, así como una área de trabajo individual, perfectamente integrada en el espacio disponible. De este modo, de un inmueble nace un lugar maravilloso para sentirse a gusto y centrado en todo aquello que hace la vida más fácil y bonita.

5
Gute
Gründe
Good
reasons
Buenos
motivos



Modularität Modularity Diseño modular



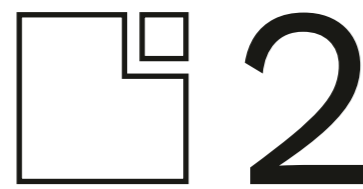
PASST PERFEKT!
Geschmack, Ergonomie, Raum- und Lebenssituation – die Küchenplanung hängt von vielen Faktoren ab. Dank modularem Aufbau und passgenauen Systemen bieten wir jedem die größtmögliche Flexibilität, die ideale Lösung zu finden.

THE PERFECT FIT!
Taste, ergonomics, space and lifestyle – kitchen planning depends on many different factors. Our modular design and custom systems provide maximum flexibility to help you find the ideal solution.

¡ADAPTACIÓN PERFECTA!
La planificación de la cocina depende de muchos factores: el gusto, la ergonomía, el espacio y la situación de vida. Gracias al diseño modular y los sistemas que se adaptan a la perfección, le ofrecemos a cada persona la mayor flexibilidad posible para encontrar la solución ideal.



Individualität Individuality Individualidad

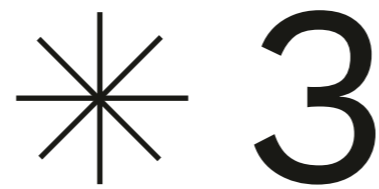


TRAUM ERFÜLLT.
Farben, Formen, Materialien – die Ansprüche hinsichtlich Design und Charakter der Küche sind vielfältig. Bei uns haben Sie alle Möglichkeiten, Ihrer Kreativität freien Lauf zu lassen, um alles individuell auf Ihre Wünsche abzustimmen.

A DREAM COME TRUE.
Colours, shapes, materials – the demands in terms of a kitchen's design and character are boundless. We allow you every opportunity to give your creativity free rein and tailor everything to your requirements.

SUEÑOS CUMPLIDOS.
Colores, formas, materiales: las exigencias en cuanto al diseño y el carácter de la cocina no tienen límites. Junto a nosotros, dispondrá de todas las opciones para darle rienda suelta a su creatividad y adaptar todo de manera personalizada según sus deseos.

Qualität Quality Calidad



MADE IN GERMANY.
Haltbarkeit und Präzision – das stellen wir für Sie sicher, indem wir unsere Küchen seit jeher in Deutschland produzieren und den gesamten Entwicklungs- und Herstellungsprozess fortlaufend durch ein lückenloses Qualitätsmanagement kontrollieren.

MADE IN GERMANY.
Sustainability and precision – two things that we can guarantee for you by producing our kitchens in Germany as we always have done and by continuously overseeing the whole development and manufacturing process with our thorough quality management process.

MADE IN GERMANY.
Le garantizamos durabilidad y precisión, dado que fabricamos nuestras cocinas desde siempre en Alemania y controlamos de forma continua todo el proceso de desarrollo y fabricación mediante una gestión de calidad completa.



01 Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft. | Concealed metal wall-unit mounts with locking screw ensure enormous load-bearing capacity. | Las suspensiones de armarios altos ocultas de metal con tornillos de seguridad garantizan una enorme capacidad de soportar cargas.

02 Korpus-Traversen aus Massivholz sind robust und erhöhen die Stabilität. | Sturdy carcass cross members made of solid wood increase stability. | Los travesaños de armazón de madera maciza son fuertes y aumentan la resistencia estática.

03 Die integrierte Scharnierdämpfung sorgt für ein sanftes Schließen der Türen. | The soft closing element integrated in the hinge gently closes the doors. | La amortiguación de bisagras integrada ofrece el cierre suave de las puertas.

04 Mit der Seitenwand verklebte, beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden. | Carcase rear panels glued to the side panel are coated on both sides to prevent damage from moisture. | Las traseras de armazón encoladas con los tabiques laterales y revestidas por ambas caras evitan los daños que pudiera causar la humedad.

05 Fachböden werden durch einen Sicherungsstift fixiert. | Shelves are fixed in place with a retaining pin. | Los estantes se fijan con pasadores de seguridad.

06 Das in der Schattenfuge unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz. | The plinth sealing profile invisibly mounted in the shadow gap prevents the collection of dirt. | El perfil-junta de zócalo colocado invisiblemente en la parte interior de la fuga protege contra la suciedad.

A Schmale, kubisch-elegante 15 mm-Zargenoptik | Narrow, cubist-elegant 15 mm frame appearance | Aspecto de bastidor estrecho, cúbico y elegante de 15 mm

B Rechtwinkliger Übergang der Zarge zum Boden für den perfekten Anschluss von Staugütern | Right-angled transition of the frame to the base for the perfect storage of goods right up against the frame | Transición en ángulo recto del bastidor a la base para una unión perfecta de los bienes almacenados

C Sehr ruhiger Lauf dank synchronisierter Führung | Whisper-silent running, thanks to the synchronised guide | Funcionamiento muy suave gracias a la guía sincronizada

D Extra hohe dynamische Belastbarkeit von 40 und 70 kg | Extra-high dynamic load capacity of 40 and 70 kg | Capacidad de carga extra alta de 40 y 70 kg

Nachhaltigkeit Sustainability Sostenibilidad



TATEN STATT WORTE.
Die Natur steht bei uns im Mittelpunkt. Wir achten auf eine verantwortungsvolle Produktion, auf umweltfreundliche Fertigungsanlagen, die Verwendung zertifizierter Materialien und sind als klimaneutrales Unternehmen ausgezeichnet.

ACTIONS SPEAK LOUDER THAN WORDS.
Nature is our priority. Our responsible manufacturing methods, eco-friendly production facilities and use of certified materials, as well as the fact that we are certified a carbon-neutral company, are testimony to that.

ACCIONES EN LUGAR DE PALABRAS.
La naturaleza ocupa para nosotros un lugar central. Prestamos atención a la producción responsable, las instalaciones de fabricación respetuosas con el medioambiente, el uso de materiales certificados y contamos con la certificación de empresa neutra en carbono.



Funktionalität Functionality Funcionalidad



GUTE IDEE.
Kochen und Zubereiten macht nur dann richtig Spaß, wenn genügend Raum dafür vorhanden und die Küche optimal auf Ihre Gewohnheiten zugeschnitten ist. Daher finden Sie bei uns jede Menge funktionale Ausstattungslösungen, die begeistern.

GOOD IDEA.
Cooking and preparing food is only really fun when you have enough space to do it in and the kitchen is optimally tailored to your way of working. That's why we offer all kinds of practical accessories that you're sure to love.

BUENA IDEA.
Cocinar y realizar preparaciones solo es realmente entretenido cuando hay suficiente espacio disponible y la cocina se adapta de manera ideal a sus costumbres. Por este motivo, le ofrecemos una gran cantidad de soluciones de equipamiento funcionales que le sorprenderán.

Echtes Traum-Tool The tool of your dreams Verdadera herramienta de ensueño

DER KÜCHENPLANNER
THE KITCHEN PLANNER
EL PLANIFICADOR DE COCINAS



Einfach machen.

Der Weg zur individuellen Traumküche wird um einiges kürzer, wenn man sie bereits von Zuhause aus planen und gestalten kann. Auf unserer Website stehen Ihnen praktische Online-Planungs-Tools für Küche und Hauswirtschaftsraum zur Verfügung. Dort geben Sie die Maße des vorhandenen Raumes ein – und bestücken diesen dann nach Ihren Wünschen. Wählen Sie dazu einfach die gewünschten Installationen und Möbel sowie deren Platzierung aus und gestalten Sie anschließend Ihre Küche mit den favorisierten Dekorfarben.

We make it easy.

The road to your very own dream kitchen is made a little shorter when you can plan and design it from home. You can find practical online planning tools for kitchens and utility rooms on our website. There you just enter the dimensions of the space available and then furnish it according to your requirements. Simply select the fixtures and furniture that you like and where you want them to go and then design your kitchen with your favourite colour scheme.

Hacerlo sencillo.

El camino hacia la cocina de ensueño personal se vuelve un poco más corto si uno puede ya planificarla y diseñarla desde casa. En nuestro sitio web, cuenta con herramientas prácticas de planificación para la cocina y el lavadero. Allí puede ingresar las medidas del espacio disponible y, a continuación, equiparlo según sus deseos. Seleccione simplemente las instalaciones y los muebles deseados, así como su ubicación y diseñe su cocina con sus colores favoritos.



Scannen, Testen, Traumküche planen
Scanning, testing, planning your dream kitchen
Escanear, probar, planificar la cocina de sus sueños

Cooking



Kochen und Leben

Cooking and living

Cocina y vida



Für Familienmenschen. For family people. Para personas de familia.

Das Herz der Familie schlägt in der Küche.

Im Grunde genommen ist eine Familienküche ein echter „Offen-für-Alles-Raum“: Es wird gelacht und geweint. Gespielt und gelernt. Diskutiert und entschieden. Aber natürlich auch gekocht und gegessen – oft auch gemeinsam mit den kleinen und großen Freunden der Familie. All das muss in der Planung berücksichtigt werden. Die Oberflächenmaterialien sollten dabei einiges aushalten können – und die Gestaltung der Küche auf die verschiedenen Familienmitglieder zugeschnitten sein. So können hoch eingebaute Geräte Unfälle verhindern, während Unterschränke mit Öffnungsunterstützung das Leben aller erleichtern. Besonders wichtig ist aber genügend Stauraum. Hier sollte das zur Verfügung stehende Platzangebot bestens genutzt werden – wofür nicht nur intelligente und hochflexible Ausstattungslösungen, sondern auch die große Variabilität an Höhen und Tiefen der einzelnen Schrankkorpusse sorgen. So kann sich das Familienleben frei entfalten.

The heart of the family beats in the kitchen.

Essentially a family kitchen is a space that is really open to everything: somewhere to laugh and cry, play and learn, discuss and decide. Of course, it's also a place to cook and eat – often together with friends of the family, both young and old. All of this must be considered in the planning. Surface materials should be able to withstand a good deal – and kitchen design should be tailored to the different members of the family. Appliances installed at higher levels can prevent accidents, while base units with an opening system make life easier for all. Adequate storage space is particularly important. Available space should be optimally utilised – this is ensured not only by intelligent and highly flexible equipment solutions, but also by the great variability in height and depth of the individual cabinet carcasses. Thus family life can freely unfold.

El corazón de la familia late en la cocina.

Básicamente, una cocina familiar es un verdadero espacio «abierto a todo». Un sitio donde se ríe y se llora, se juega y se estudia, se discute y se decide. Pero también donde se cocina y se come, a veces con los amigos de la familia, grandes y pequeños. Todo esto debe tenerse en cuenta en el proyecto. Los materiales de la superficie deben, por tanto, ser resistentes y la cocina debe estar diseñada teniendo en cuenta a los distintos miembros de la familia. Así se evitan accidentes instalando aparatos en alto, mientras que los armarios bajos con ayuda para la apertura hacen a todos la vida más fácil. Muy importante es que haya suficiente espacio de almacenaje. Se debe aprovechar al máximo el espacio disponible, de lo que se encargan no solo las soluciones inteligentes y flexibles de equipamiento, sino también la gran variabilidad de alturas y profundidades de los armazones. La vida familiar se desarrolla así libremente.





Matera



live love
cook

Nachhaltig gedacht Designed to be sustainable Con la mente en la sostenibilidad

Hier lässt es sich mit bestem Gewissen kochen und genießen.

Next Generation Küche: Die Fronten mit Anti-Fingerprint-Eigenschaften in Kieselgrau matt sorgen in Kombination mit den farbenfrohen Colour Varianten für ein freundliches Raumgefühl, das sich bis in die gemütliche Essnische zieht. Das 100 % recyclingfähige Frontmaterial stammt zu 71 % aus Kreislaufwirtschaft und dient dem Klimaschutz. Das gilt auch für die Innenausstattung aus nachhaltigem OrganiQ, in denen funktionale Einsätze wie Folienabroller oder Gewürzdosenhalter Platz finden. Ein weiteres nachhaltiges Highlight: der Griff aus OceanIX Plastic. Optisch punktet die Küche durch frontbündige Deckenblenden sowie das Frame Rack-Regal mit Schiebetür. Im Aufsatzschrank mit onyx-farbener Jalousie können Kochutensilien und Lebensmittel stilvoll verstaut werden, während der Ecklifter die Küchenmaschine im Korpus verschwinden lässt.

Here you can cook and enjoy life with a clear conscience.

Next generation kitchen: combined with a range of vibrant colours, the pebble grey matt fronts with their anti-fingerprint coating give the room a friendly feel that follows through to the cosy dining recess. Seventy-one percent of the fully recyclable front material comes from the circular economy and contributes to climate protection. This also applies to the interior fittings, which are made from sustainable OrganiQ and provide space for handy accessories such as a film dispenser and spice jar holders. The handles made from OceanIX plastic are another sustainable highlight. In terms of appearance, the kitchen benefits from soffits that are flush with the fronts as well as Frame Rack shelving with a sliding door. All kinds of objects can be stylishly stored away in the top unit with its onyx black roller-shutter, whilst the raised corner shelf conceals kitchen appliances inside the carcass.

Para cocinar y disfrutar con alegría.

Una cocina de última generación: en combinación con las coloridas variantes Colour, los frentes con protección antihuellas en tono grisáceo mate otorgan una agradable sensación al ambiente que se extiende hasta el acogedor nicho de la cocina. El material 100 % reciclable del frente proviene en un 71 % de circuitos de economía circular y, de este modo, protege el medioambiente. El interior, donde pueden colocarse elementos funcionales, como el dispensador de papel film o el especiero, también sigue esta línea al estar compuesto de OrganiQ. Y hay otro detalle sostenible más: el tirador de OceanIX Plastic. A nivel visual, la cocina destaca por los paneles superiores al ras de los frentes y la repisa Frame Rack con puerta deslizante. En el armario con persiana color ónice, puede guardarse todo tipo de cosas de manera elegante, mientras que el sistema de elevación permite ocultar el robot de cocina en el cuerpo del mueble.

Matera Factsheet —

Front 1: L207T Kieselgrau matt AFP
Front 2: L322T Orientrot matt AFP
Front 3: L317T Eukalyptusgrün matt AFP
Griff: 204 OceanIX Plastic kieselgrau
Arbeitsplatte: K050 Skagen Eiche Nachbildung
Front 1: L207T Pebble grey matt AFP
Front 2: L322T Orient red matt AFP
Front 3: L317T Eucalyptus green matt AFP
Handle: 204 OceanIX Plastic pebble grey
Worktop: K050 Skagen oak effect
Frontal 1: L207T Grisáceo mate AFP
Frontal 2: L322T Rojo oriental mate AFP
Frontal 3: L317T Verde eucalipto mate AFP
Tirador: 204 OceanIX Plastic grisáceo satinado
Encimera: K050 Imitación roble Skagen







@siebzehn49

Sina Biegel



#Harmonie #harmony #Armonía

Avantgarde im Altbau: Bei der Sanierung ihres 1749 erbauten denkmalgeschützten Pfarrhauses stand Sina vor einigen Herausforderungen. Umso besser, dass sie ihre Küche dank der Modularität der Kollektion individuell gestalten konnte. Mit dem Anspruch ein harmonisches Gesamtbild im Haus zu erreichen fand sie vor allem online zahlreiche Inspirationen. Im Interview verrät sie ihre Tipps auf dem Weg zur individuellen Traumküche.

An old building with an avant-garde interior: during the renovation of her listed vicarage built in 1749, Sina was faced with a number of challenges, so it's a good thing that she was able to customise her kitchen using the modular options that the collection brings. She especially found a great deal of inspiration online to help her achieve a harmonious look throughout the house. In this interview she gives her tips on how to create your personal dream kitchen.

Vanguardismo en edificios antiguos: con las reformas de su casa parroquial protegida por su valor histórico y construida en 1749, Sina se enfrentó a algunos retos. Por eso, fue una gran noticia haber podido diseñar su cocina de manera personalizada gracias a la modularidad de la colección. En la búsqueda de generar una imagen global armónica de la casa, encontró numerosas inspiraciones, sobre todo, en internet. En esta entrevista, comparte sus consejos para que cada persona pueda tener la cocina de sus sueños.

Sina Biegel —

Sina von @siebzehn49 entschied sich bei der Sanierung eines denkmalgeschützten Pfarrhauses aus dem Jahr 1749 für eine Küche in Sandgrau. Die 33-jährige teilt ihre Leidenschaft für die schönen Dinge mit ihrer Community von rund 24.000 Followern auf Instagram.

Sina of @siebzehn49 opted for a sand grey kitchen when renovating her listed vicarage built in 1749. The 33-year-old shares her passion for beautiful things with her community of around 24,000 followers on Instagram.

Al reformar una casa parroquial protegida por su valor histórico y construida en 1749, Sina de @siebzehn49 optó por una cocina en gris arena. La influencer de 33 años comparte su pasión por los detalles estéticos con su comunidad de aproximadamente 24 000 seguidores en Instagram.



hier gehts zum Interview
See the interview here
Ir a la entrevista

Uni Gloss





Uni Gloss

Mittelpunkt des Familienlebens: Wenn Wohnen auf Kochen und Arbeiten auf Spielen trifft, sorgen moderne Optik und hohe Funktionalität für klare Linien. Variabel planbare Frame Rack-Regale zwischen Oberschrank und Arbeitsplatte vermitteln eine lässige Leichtigkeit. Ein hochgebauter Geschirrspüler, die Sockelbeleuchtung und die elektronische Öffnungsunterstützung C-Drive bringen Komfort in den Alltag.

The heart of family life: when living and cooking and work and play come together, a modern look and high functionality ensure clear lines. Customisable Frame Rack shelves between the wall unit and worktop convey a casual lightness. An elevated dishwasher, plinth lighting and the C-Drive electric opening system make everyday life that bit easier.

Punto de encuentro de la vida familiar: cuando la vida se integra con la cocina y el trabajo con el juego, el aspecto moderno y la alta funcionalidad ofrecen una clara línea divisoria. Las repisas Frame Rack de planificación variable entre el armario alto y la encimera transmiten una estética relajada. El lavavajillas elevado, la iluminación del zócalo controlada y el sistema electrónico de apertura asistida C-Drive ofrecen comodidad en la vida cotidiana.

Uni Gloss + Avola Factsheet —

Front 1: P096 Muschelweiß hochglanz
Front 2: L772U Eiche onyxschwarz
Nachbildung AFP

Griff: 7097 Muschelweiß matt

Arbeitsplatte: K071 Atlantic graphit
Nachbildung

Front 1: P096 Seashell white high gloss
Front 2: L772U Oak onyx black effect AFP
Handle: 7097 Seashell white matt
Worktop: K071 Atlantic graphite effect

Frontal 1: P096 Blanco concha alto brillo
Frontal 2: L772U Imitación roble negro
ónice AFP

Tirador: 7097 Blanco concha mate

Encimera: K071 Imitación Atlantic grafito





Wohnwände Wall units Unidad de pared

Hier trifft Familie auf Harmonie im Raum.

Im Familienleben geht öfter mal so manches drunter und drüber. Daher ist es umso wichtiger, dass zumindest die Einrichtung harmonisch aufeinander abgestimmt ist. Wir bieten Ihnen alle Möglichkeiten dazu, Wohn- und Küchenmöbel aus einem Guss und mit ganz vielen wunderbaren Zubehör- und Beleuchtungsextras zu gestalten.

Family freneticism meets harmonious room design.

Family life can get somewhat frenetic from time to time. On such occasions it is comforting to know that at least the furnishings are harmoniously matched. We offer a full range of possibilities for designing living room and kitchen furniture with a homogeneous feel, as well as many wonderful accessories and lighting options.

Un espacio donde la familia encuentra armonía.

La vida familiar tiene a menudo momentos caóticos. Por eso es tan importante que al menos el mobiliario sea armónico. Le ofrecemos numerosas posibilidades de configurar los muebles de salón y de cocina en un estilo, con numerosos accesorios geniales y extras de iluminación.



Hauswirtschaftsraum Utility room Lavadero



Ein Konzept, das sich gewaschen hat.

Wer Familie hat, weiß, was da jeden Tag an Wäsche, Schmutz und Unrat anfällt. Gut, wenn man auf clevere und individuelle Lösungen bauen kann, die es einem ganz einfach machen, das alles unauffällig und problemlos zu organisieren.

A conspicuously clean concept.

If you have a family, you are well aware of the laundry, grime and rubbish that accumulate every day. So it's nice when you can build on clever and tailored solutions that make it easy to organise everything unobtrusively and without problems.

Un concepto que ha evolucionado.

Quien tenga familia sabrá que la ropa se ensucia a diario. Es bueno poder recurrir a soluciones individuales e inteligentes que facilitan organizar todo discretamente y sin problemas.

Smartglas





Smartglas

Kultivierter Küchentraum: Puristisches Design, in dem sich die moderne Familie rundum wohlfühlt – die richtige Planung macht das problemlos möglich. Der metallisch-kühle Look der kinderfreundlichen Fronten wirkt beruhigend, sodass sich alle Bewohner voll auf ihre Herzensangelegenheiten konzentrieren können. Dafür sorgen auch die schwenkbaren Steckdosen, der Tischlüfter, die stilvoll beleuchteten Wangenregale, sowie die extratiefen Oberschränke, die eine Linie mit den Hochschränken ergeben und genügend Stauraum für Vorräte oder Utensilien bieten.

Refined reverie in the kitchen: a purist design in which any family feels at ease. The child-friendly fronts have a calming effect. Convenience is guaranteed by the flip sockets, the downdraft extractor, the stylishly illuminated support panel open shelf units and the extra-deep wall units, which are in line with the tall units and provide plenty of storage space.

Una cocina soñada y refinada con un diseño minimalista. Con frentes aptos para hogares con niños y gran comodidad gracias a enchufes giratorios, el extractor de superficie, los estantes de las paredes iluminados con elegancia, y los armarios superiores extraprofundos que crean una línea con los armarios altos y ofrecen espacio de almacenamiento suficiente.

Smartglas matt + Fino matt Factsheet

Front 1: A112 Polymerglas titanio metallic matt

Front 2: L187U Onyxschwarz matt AFP

Griff: 493 Graphit

Arbeitsplatte: Systemo K187F SensiQ onyxschwarz feinmatt AFP

Front 1: A112 Polymer glass titanio metallic matt

Front 2: L187U Onyx black matt AFP

Handle: 493 Graphite

Worktop: Systemo K187F SensiQ onyx black fine matt AFP

Frontal 1: A112 Cristal de polímero titanio metallic mate

Frontal 2: L187U Negro ónice mate AFP

Tirador: 493 Grafito

Encimera: Systemo K187F SensiQ negro ónice mate fino AFP







Für Naturliebhaber. For nature lovers. Para amantes de la naturaleza.

Nachhaltiger Lebensstil wird in der Küche ganz natürlich gelebt.

Das Thema Nachhaltigkeit ist mehr als nur ein Megatrend. Immer mehr Menschen erkennen, dass sich verantwortungs- und gesundheitsbewusstes Handeln sehr positiv auf die eigene Lebensqualität auswirkt. Und weil nachhaltiger Genuss in der Küche beginnt, sollte diese auch dazu passen. Gestalten Sie einen Ort, an dem Natürlichkeit ein Zuhause hat. Wo selbstgezoogene Kräuter, raumklimafördernde Grünpflanzen und frisches Marktgemüse sich ganz selbstverständlich in das offene und harmonische Ambiente einfügen. Dazu gehören von der Natur inspirierte Oberflächen und Farben genauso wie innovative Ausstattung und die perfekte Ergonomie. Denn die richtige Arbeitshöhe und die perfekte Platzierung der einzelnen Auszüge sind für Ihr Wohlbefinden beim Verarbeiten und Zubereiten der Lebensmittel absolut entscheidend. So können Sie Ihre Küche tagtäglich auf die Art genießen, die Sie so sehr lieben: Ganz natürlich.

A sustainable lifestyle is naturally at home in the kitchen.

Sustainability is more than merely a megatrend. More and more people are realising that responsible and health-conscious behaviour has an extremely positive effect on their own quality of life. Since sustainable enjoyment starts in the kitchen, this should be organised accordingly. Design a space where naturalness is at home. Where home-grown herbs, green plants that promote a healthy indoor environment and fresh market vegetables naturally blend with the open and harmonious ambiance. This includes nature-inspired surfaces and colours, as well as innovative equipment and perfect ergonomics. Proper work height and perfect placement of custom pull-outs are absolutely critical for your well-being when preparing and cooking food. Enjoy your kitchen in the way you love, every day: naturally.

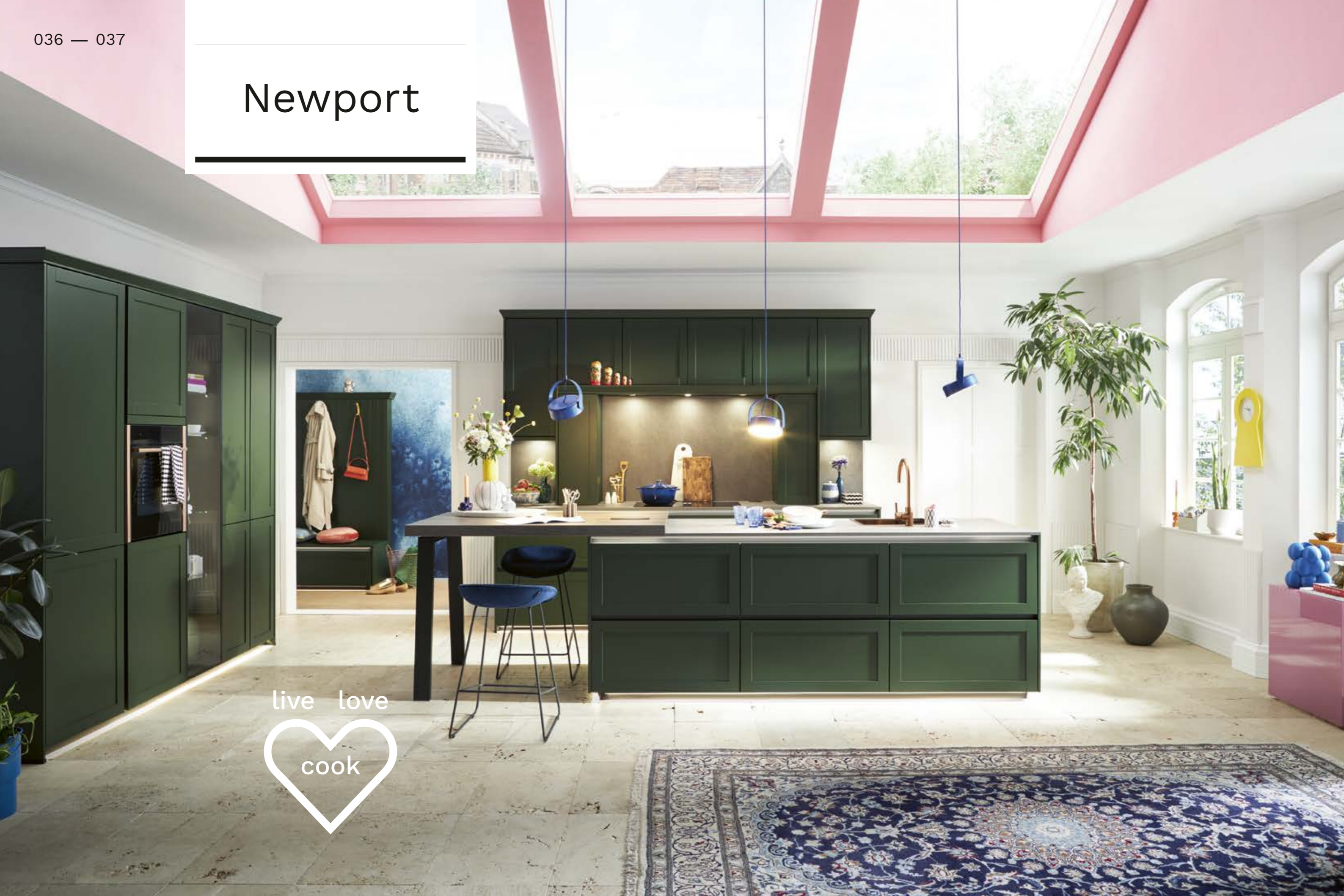
El estilo de vida sostenible encuentra en la cocina un entorno natural.

La sostenibilidad es mucho más que una megatendencia. Cada vez más personas reconocen que actuar con responsabilidad prestando atención a la salud tiene unos efectos muy positivos en su calidad de vida. Y esto también debe facilitar la cocina, puesto que el disfrute duradero empieza ahí. Cree un lugar en el que la naturalidad tenga su hogar. En el que hierbas de cultivo propio, plantas verdes que favorezcan el clima interior y verduras frescas del mercado se integren con total normalidad en el ambiente abierto y armónico. A él pertenecen superficies y colores inspirados en la naturaleza, así como un equipamiento innovador y una ergonomía perfecta. En efecto, la altura de trabajo adecuada y la posición perfecta de cada compartimento extraíble influyen sobremanera en su bienestar al preparar los alimentos. Así podrá disfrutar a diario de su cocina de la forma que tanto le gusta: con total naturalidad.



Newport

live love
cook





Stilvoller Rahmen Stylish frames Un marco elegante

Mehr Raum für moderne und geschmackvolle Küchengestaltung.

Frische Zutaten fürs Kochen und Leben: Die modernen Rahmenfronten in Waldgrün satin schmeicheln in Kombination mit dem Basalt Graphit-Ton von Arbeitsplatte und Nischendekor den Sinnen. Der besondere Wert der Küche wird beim Blick auf die Details deutlich: Der beleuchtete Vitrinhochschrank akzentuiert hinter seinen in Grey-Glas gehaltenen Türen Design- und Küchenutensilien. Daneben entfaltet der geschlossen noch unscheinbar wirkende Aufsatz-Multifunktionschrank erst offen seine wahre Größe. Im Inneren findet sich außergewöhnlich viel clever arrangierter Raum für alles, was beim Anrichten und Zubereiten des Frühstücks benötigt wird. Darüber hinaus bietet der in der Insel integrierte Spülenunterschrank mit zwei Auszügen jede Menge Platz für Spüle und Mülltrennung.

More room for tasteful, modern kitchen design.

Fresh ingredients for cooking and living: combined with the basalt graphite effect worktops and recess decor, the modern shaker-style fronts with a forest green satin finish caress the senses. The special qualities of this kitchen become apparent when we take a closer look at the details: behind its grey glass doors, the illuminated tall glass display unit draws attention to designer accessories and kitchen utensils. Next to it, the multifunctional top unit appears invisible when closed, but shows its true magnitude once opened up. Inside there is an extraordinary amount of cleverly arranged space for everything you need to prepare and serve up breakfast. But that's not all: the sink unit built into the island with its two pull-outs also provides plenty of space for the sink as well as waste separation.

Más espacio para un diseño moderno y sofisticado de la cocina.

Ingredientes frescos para la cocina y la vida: los modernos frentes de los marcos en verde bosque satinado consienten a los sentidos al combinarse con el tono basalto grafito de la encimera y la decoración del nicho. El especial valor de la cocina queda claro al observar los detalles: el armario alto iluminado con vitrinas destaca los utensilios de diseño y cocina detrás de sus puertas de vidrio gris. A su costado, el armario multifuncional superpuesto y aún poco llamativo por estar cerrado expone su verdadero tamaño solo una vez que se abre. En el interior, puede hallarse un espacio extraordinariamente amplio y organizado de manera ingeniosa para guardar todo aquello que se necesita para preparar y servir el desayuno. Asimismo, el armario debajo del fregadero integrado en la isla con dos cajones ofrece una gran cantidad de espacio para lavar y separar residuos.

Newport satin Factsheet —

Front: L440 Waldgrün satin
Griff: 7192 Lavaschwarz matt
Arbeitsplatte: K017 Basalt graphit Nachbildung

Front: L440 Forest green satin
Handle: 7192 Lava black matt
Worktop: K017 Basalt graphite effect

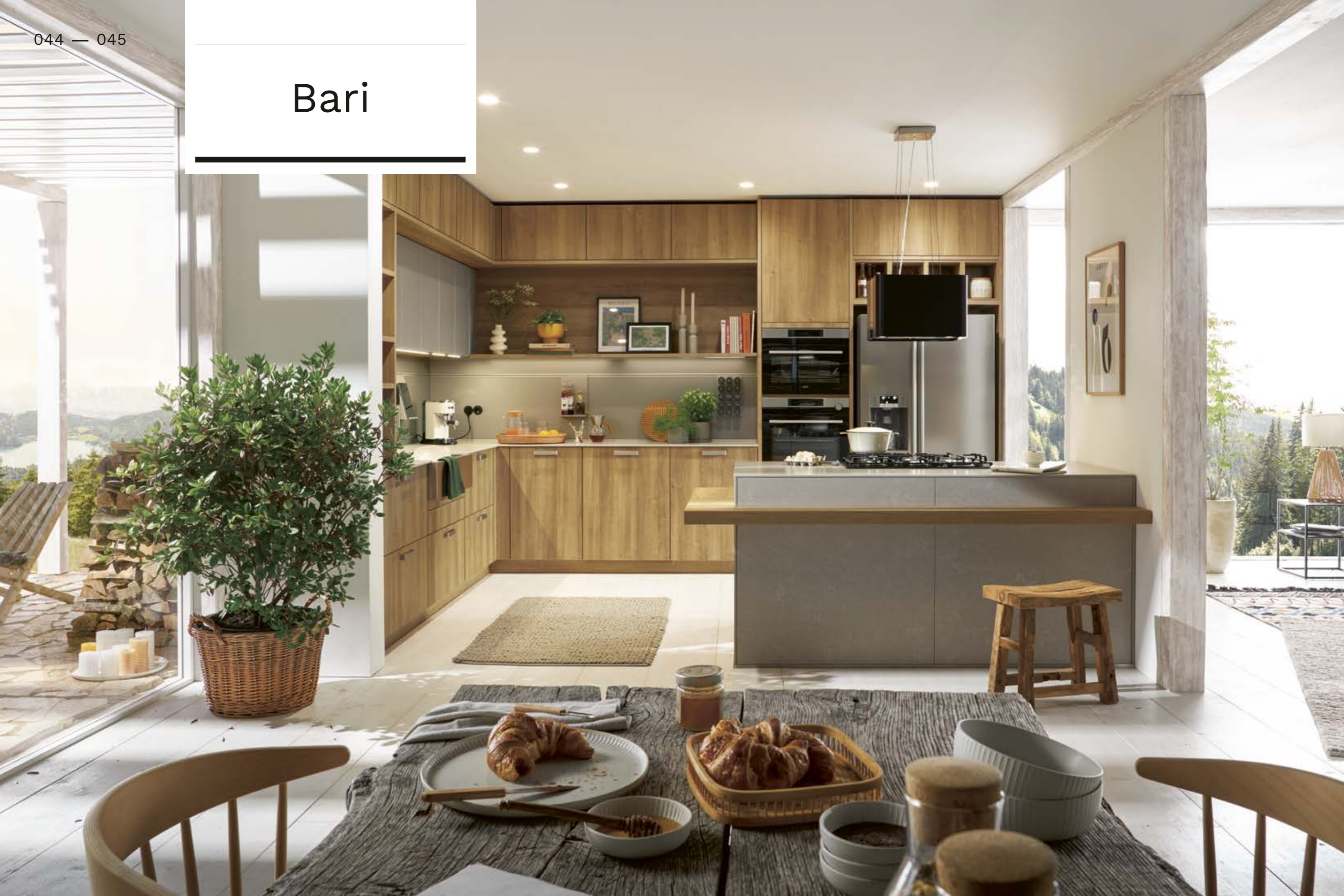
Frontal: L440 Verde bosque satinado
Tirador: 7192 Negro lava mate
Encimera: K017 Imitación basalto grafito







Bari





Bari

Gemütlichkeit – neu interpretiert: Die Kombination von warmer Holzoptik mit innovativem Smartglas und Edelstahl-Akzenten erzeugt eine Stimmung, in der es sich ganz natürlich leben und kochen lässt. Die Nischen und Paneelwände sind ideal ausgeleuchtet und bieten jede Menge Platz für Utensilien und Steckdosen. In den deckenhohen Schränken, den perfekt organisierten Auszügen und dem Flaschenregal über dem Kühlschrank findet sich weiterer Stauraum. So bleibt der in den freistehenden Küchenblock eingeschobene Bartresen immer für die schönen Dinge des Lebens reserviert.

A new twist on cosiness: the combination of a warm wood effect with innovative Smartglas and stainless steel accents creates an atmosphere in which you can live and cook quite naturally. In the floor-to-ceiling units, perfectly organised pull-outs and the wine rack over the refrigerator, there is even more storage space. This leaves the pull-out countertop in the freestanding kitchen island free for the finer things in life.

Una reinterpretación de la comodidad: la combinación del toque cálido de la madera, el innovador Smartglas y detalles en acero inoxidable crea un ambiente para vivir y cocinar con total naturalidad. En los armarios hasta el techo, los cajones perfectamente organizados y el botellero sobre el frigorífico, se dispone de más espacio de almacenamiento. De esta manera, la barra integrada en el mueble de cocina independiente queda siempre reservada para los buenos momentos de la vida.

Bari + Smartglas matt Factsheet

Front 1: K047 Aurora Eiche Nachbildung
Front 2: A107 Polymerglas taupe metallic matt
Griff: 397 Edelstahlfarben
Arbeitsplatte: Systemo Q1330 Poblenu matt
Front 1: K047 Aurora oak effect
Front 2: A107 Polymer glass taupe metallic matt
Handle: 397 Stainless steel coloured
Worktop: Systemo Q1330 Poblenu matt
Frontal 1: K047 Imitación roble Aurora
Frontal 2: A107 Cristal de polímero taupe metallic mate
Tirador: 397 Color acero inox
Encimera: Systemo Q1330 Poblenu mate





Finca





Finca

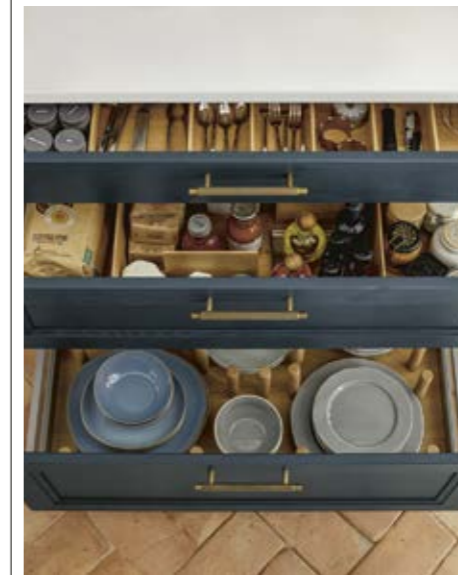
Hier findet Genuss ein Zuhause: Der Country-Style-Charakter der Küche wird von der tiefblauen Satinlack-Front mit Pore getragen, die durch ihre Holzmaserung und edle Messinggriffe Behaglichkeit vermittelt. Die Quarzstein-Arbeitsplatte von Systemo und die Glastüren setzen harmonische Akzente. Dasselbe gilt für die besonderen Details: Einsätze und Flex-Boxen aus Eiche natur, offene Regalelemente, das Tellerregal oder die geschweifte Wangenbordstütze.

Where enjoyment is at home: the deep blue satin lacquer fronts with a pore structure give the kitchen its special rural character, conveying a sense of cosiness through its wood grain and elegant brass handles. The Systemo quartz worktop and glass doors add a harmonious touch, as do special details such as the inserts and Flex-Boxes made of natural oak, the open shelving, the plate shelf and the curved wall brackets.

Aquí el disfrute encuentra un hogar: el toque campestre de la cocina proviene de los frentes de color azul profundo satinado con poros que, con vetas de madera y refinados tiradores de latón, transmiten comodidad. La encimera de cuarzo de Systemo y las puertas de vidrio aportan una estética armoniosa. Lo mismo sucede con los detalles especiales, como los organizadores y las cajas flexibles de roble natural, los espacios abiertos con repisas, el estante con platos o el soporte arqueado del estante principal.

Finca satin, Pore Factsheet

Front: F550P Esche tiefblau satin, Pore
Griff: 294 Messing antik
Arbeitsplatte: Systemo Q1340 Blanco Zeus matt
Front: F550P Ash deep blue satin, pore
Handle: 294 Brass, antique
Worktop: Systemo Q1340 Blanco Zeus matt
Frontal: F550P Fresno azul profundo satinado, poro
Tirador: 294 Latón antiguo
Encimera: Systemo Q1340 Blanco Zeus mate





Siena





Siena

Natürliche Frische trifft auf präzise Planung: Durch die Kombination von naturverbundenen Farben, eleganten Oberflächen sowie der großzügigen Aufteilung, entsteht eine geschmackvolle Küchenatmosphäre, in der es sich ganz entspannt leben und kochen lässt. Für den besonderen Kick sorgen Extras wie die beleuchteten Frame Racks, unser flexibles Ordnungssystem SpaceFlexx sowie die stufenlos dimmbaren LED-Einbaustrahler, die je nach Bedarf vom Arbeits- zum Emotionslicht werden.

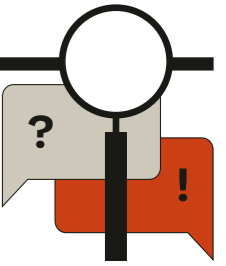
Natural freshness meets precise planning: the combination of natural colours, elegant surfaces and spacious layout creates a tasteful atmosphere for living and cooking in complete relaxation. Special flair is provided by extras like the illuminated Frame Racks, our flexible SpaceFlexx organisation system and the dimmable built-in LED lights, which provide a smooth transition from cooking light to atmospheric light.

Frescura natural y planificación precisa: la combinación de colores derivados de la naturaleza, superficies elegantes y una distribución generosa crea una atmósfera de buen gusto en la cocina para vivir y cocinar con total serenidad. El rasgo distintivo se halla en elementos como las estanterías Frame Rack iluminadas, el sistema de organización flexible SpaceFlexx, y LED incorporados con intensidad ajustable de forma continua para trabajar o relajar con una luz más tenue.



Siena Factsheet

Front: L442M Waldgrün samtmatt AFP
Griff: 416 Onyxschwarz
Arbeitsplatte: Systemo C2750 Marmor bianco Nachbildung
Front: L442M Forest green matt velvet AFP
Handle: 416 Onyx black
Worktop: Systemo C2750 Marble bianco effect
Frontal: L442M Verde bosque mate aterciopelado AFP
Tirador: 416 Negro ónice
Encimera: Systemo C2750 Imitación mármol bianco



Stauraum Storage space Espacio de almacenamiento

Wie bringe ich Struktur in die Küche – und alles sinnvoll unter?

Um maximalen Stauraum zu schaffen, ist intelligente Küchenplanung gefragt. Dazu gehört die perfekte Ausnutzung des zur Verfügung stehenden Platzangebots genauso wie Übersicht und Organisation. So bringt ein Le Mans Auszug den Inhalt von Eckschränken ganz bequem komplett zum Vorschein. Der Apothekerschrank bietet als Raumwunder von beiden Seiten Überblick und Zugriff. Eine gute Alternative am Zeilenende wäre ein Hochschrank mit einem Etagenauszug, auf den man einfach von vorne und einer Seite zugreifen kann. Darüber hinaus tragen maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für Schübe, Auszüge, und Schränke dazu bei, dass alles immer sicher verstaut – und dennoch sofort griffbereit ist.

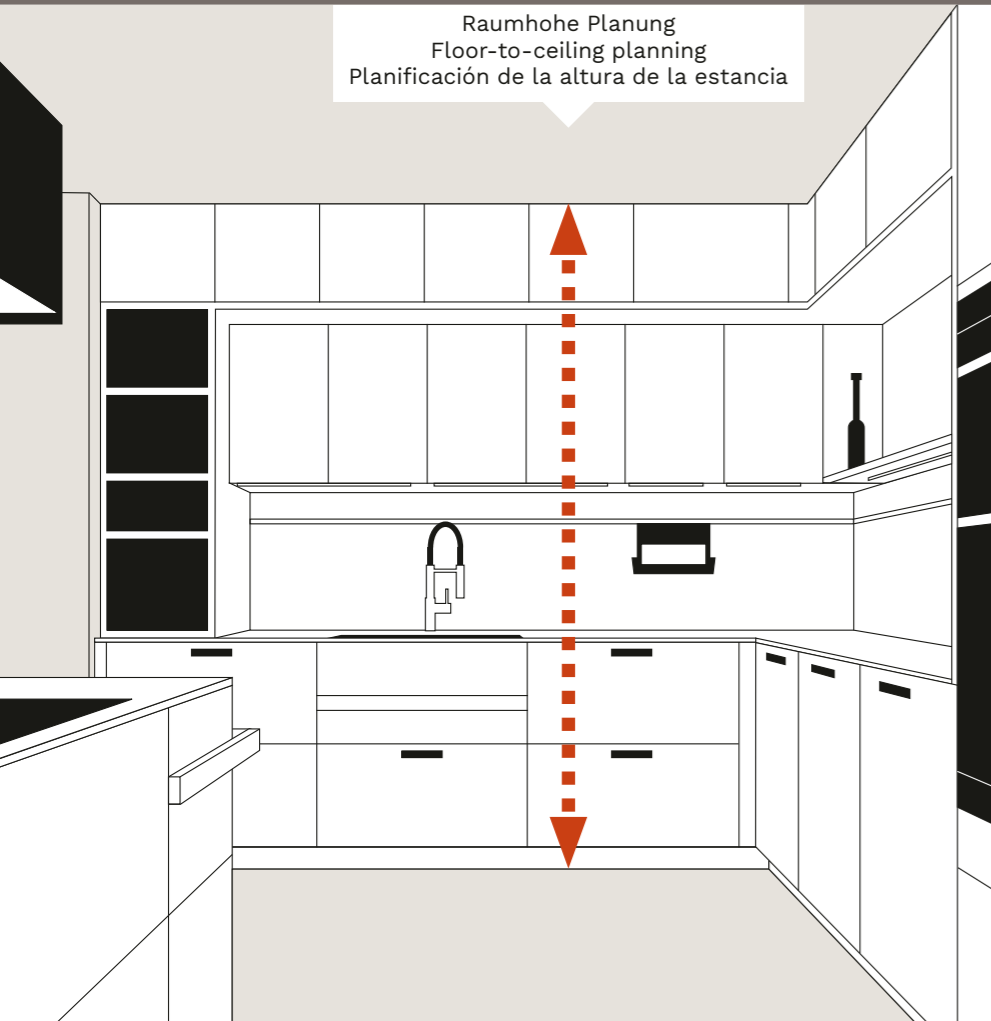
How do I give the kitchen structure and make good use of space?

To create maximum storage space, you need intelligent kitchen planning. This includes making perfect use of the available space as well as being organised and having an overview. A Le Mans pull-out enables you to conveniently see the entire contents of your corner units. The space-saving medicine cabinet can be accessed from both sides and allows you to see what's inside. A good alternative at the end of the row is the tall unit with a tiered pull-out, which can be easily accessed from the front and one side. Furthermore, customised inserts and individual fitting elements for our drawers, pull-outs and cupboards help to keep everything securely stowed away but close at hand when you need it.

¿Cómo puedo estructurar la cocina y acomodar todo de manera útil?

Para aprovechar el espacio de almacenamiento al máximo, se necesita una planificación inteligente de la cocina. Esto implica tanto el uso perfecto del espacio disponible, como la visibilidad y la organización. De este modo, los módulos extraíbles Le Mans permiten ver el contenido de armarios esquineros por completo y con total comodidad. El armario de farmacia es un magnífico sistema de almacenamiento que permite visualizar y acceder a los elementos desde ambos lados. Una buena alternativa al final de la unidad sería un armario alto con niveles extraíbles al que pueda accederse fácilmente desde adelante y un costado. Además, los organizadores a medida y los elementos de diseño individuales para cajones, módulos extraíbles y armarios contribuyen a que todo esté siempre ordenado y, no obstante, mantienen todo al alcance de la mano.

Raumhohe Planung
Floor-to-ceiling planning
Planificación de la altura de la estancia



Hochschrank mit Etagenauszug
Tall unit with tiered pull-out
Armario alto con niveles extraíbles

Le Mans Auszug
Le Mans pull-out
Módulo extraíble Le Mans



Apothekerschrank
Medicine cabinet
Armario de farmacia



Hochschrank mit Innenschubkästen
Tall unit with internal drawers
Armario alto con cajones interiores



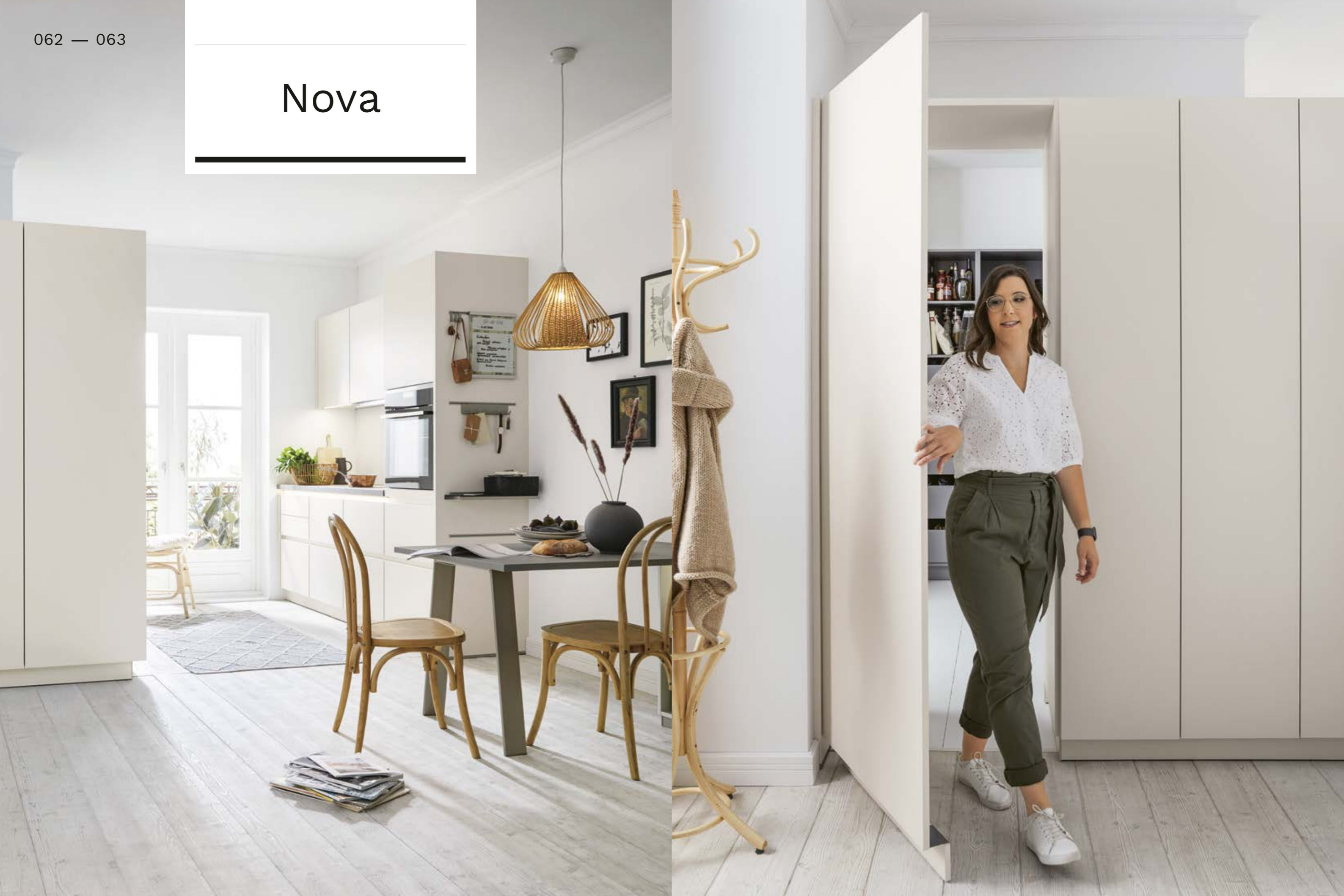
Die Pantry-Box für Obst- und Gemüse und der versenkbare Ecklifter machen Sinn und Spaß.

The pantry box for fruit and veg and the raised corner shelf are both functional and fun.

El cajón de frutas y verduras y el sistema de elevación abatible resultan útiles y cómodos.



Nova





Nova

Es werde Licht: Die kleine Küche wird mit hellen Oberflächen, umfassender Beleuchtung sowie cleveren Stauraumsystemen zum ganz großen Wurf. Und wenn der Platz dann doch nicht reicht, gelangt man per Tip-On-Tür in die Speisekammer, die in Sachen Aufbewahrung keine Wünsche offenlässt. Den nachhaltigsten Eindruck macht jedoch das beleuchtete Nischenpaneel mit umfassendem Zubehör, das auf Wunsch sogar zum hängenden Kräutergarten wird.

Let there be light: this small kitchen is a big success thanks to its bright surfaces, ample lighting and clever storage systems. And if space is too tight, a Tip-On door leads into the pantry that fulfils every possible storage wish. The most lasting impression, however, is made by the illuminated recess panel with its wide range of accessories, which can even be turned into a hanging herb garden.

Se hizo la luz: la pequeña cocina es un éxito total gracias a superficies claras, una iluminación integral y sistemas de almacenaje ingeniosos. Y cuando ya no hay más espacio, la puerta con sistema Tip-on permite abrir la despensa con lugar para todo lo que se imagine. Sin embargo, lo más útil es el panel iluminado con amplios accesorios que, incluso, puede convertirse en una pequeña huerta colgante.

Nova Factsheet

Front: K095 Muschelweiß
Griff: 7097 Muschelweiß matt
Arbeitsplatte: K062 Marmor Terra Nachbildung

Front: K095 Seashell white
Handle: 7097 Seashell white matt
Worktop: K062 Marble Terra effect

Frontal: K095 Blanco concha
Tirador: 7097 Blanco concha mate
Encimera: K062 Imitación mármol Terra

Vienna

Vienna satin Factsheet

Front: L190 Lavaschwarz satin
Griff: 425 Edelstahlfarben
Arbeitsplatte: K053 Marmor bianco Nachbildung

Front: L190 Lava black satin
Handle: 425 Stainless steel coloured
Worktop: K053 Marble bianco effect

Frontal: L190 Negro lava satinado
Tirador: 425 Color acero inox
Encimera: K053 Imitación mármol blanco



Für Kinder der Stadt. For city kids. Para niños de ciudad.

Im Großstadtschungel ist die Küche das Zentrum des Seins.

Die Stadt ist ein Ort der Inspiration – voller Impulse, Kulturen und Möglichkeiten. Hier werden Ideen geboren, Trends entwickelt und Zeitgeist gelebt. Nicht nur dort, wo das Leben tobt, sondern auch in den eigenen vier Wänden – wo die Küche perfekt in den vorhandenen Raum integriert sein sollte. Bei der Planung ist also Kreativität genauso wie Funktionalität gefragt. Es gilt, durch den Einsatz durchgängiger Oberflächen, Materialien und Elemente harmonische Übergänge zu schaffen, die Urban Lifestyle verkörpern und in jeder Situation ein gutes Gefühl vermitteln. Das spüren auch die lieben Gäste, die man selbst spontan sehr gerne empfängt. Denn dank deckenhoher Schränke und viel Stauraum entsteht bei aller Offenheit eine aufgeräumte Atmosphäre, in der sich das Leben ganz entspannt genießen lässt. Aber als Stadtmensch möchte man auch spannende Akzente setzen, was mit individuellen Details wie einem flexiblen und formschönen Paneelsystem für die Nische sowie vielen weiteren außergewöhnlichen Extras problemlos möglich ist.

In the metropolitan jungle, the kitchen is the centre of being.

The city is a place of inspiration – full of impulses, cultures and possibilities. It is where ideas are born, trends are developed and Zeitgeist is lived. Not only in the streets where life is throbbing, but also within your own four walls – where the kitchen should be perfectly integrated into the available space. Perfect planning involves both creativity and functionality. The key is to create harmonious transitions by using contiguous surfaces, materials and elements that embody urban lifestyle and impart a good feeling in every situation. This is also felt by dear guests, who you are pleased to welcome, even when they drop by unexpectedly. Even with all the openness, ceiling-high cabinets and abundant storage space create a well-ordered, uncluttered atmosphere where you can relax and enjoy life to the full. But city dwellers also want to accentuate exciting highlights and this is easily possible with individualised details like a flexible and aesthetically appealing panel system for the recesses and many other unusual extras.

En la jungla urbana la cocina es el centro de la existencia.

La ciudad, vibrante de impulsos, cultura y posibilidades, es un lugar para la inspiración. Aquí nacen las ideas, crecen las tendencias y se vive el espíritu de la época. No solo donde bulle la vida, sino también entre las propias cuatro paredes; donde la cocina debe estar perfectamente integrada en el espacio. En el proyecto son, por tanto, necesarias la creatividad al igual que la funcionalidad. Mediante el uso de superficies, materiales y elementos continuos se crean transiciones armónicas que representan el estilo de vida urbano y transmiten una agradable sensación en cualquier situación. Esto lo notan también las visitas, que son muy bien recibidas. Gracias a los armarios hasta el techo y al amplio espacio de almacenaje, se consigue un ambiente claramente ordenado en el que la vida se disfruta con total relajación. Pero como urbanita, uno también desea poner algún toque excitante, lo que se consigue fácilmente con elementos individuales, como un estético sistema flexible de paneles para el espacio de trabajo, así como otros detalles extraordinarios.



Cameo



live love
cook



Natürliche Eleganz Natural elegance Elegancia natural

Die Neuinterpretation der luftigen Landhausküche.

Offen fürs Leben: Die hellen Fronten in Muschelweiß satin unterstreichen den modernen Country-Style-Charakter der Küche. Dieser wird durch die Kranzprofile an den Hoch- und den Oberschränken mit Abschlussregal fortgeführt – und bekommt durch die Kochinsel mit Ansatz-Tischgestell eine ordnende Struktur. Dazu passen auch die Ausstattungsmöglichkeiten: Die OrganiQ Schubkasteneinsätze aus den nachhaltigen Materialien Hanf und Kenaf gibt es in verschiedensten Varianten – während an der Nischenreling die Küchenrollhalterung, eine Abstellfläche für Essig und Öl und viele weitere funktionale Elemente befestigt werden können. Der extrabreite Spülenunterschrank mit symmetrischer Frontaufteilung bietet genügend Platz für große Spülen und das Abfallmanagement.

The modern twist on the airy country kitchen.

Open for living: the light fronts in seashell white satin highlight the kitchen's modern rural character. This is further enhanced by the cornice on the tall and wall units with end shelf, whilst the kitchen island with its extension table frame brings order to the room. Then there are the optional matching fittings: the OrganiQ drawer inserts made from the sustainable materials hemp and kenaf are available in a range of models, and the recess rail can hold a kitchen roll holder, a storage space for vinegar and oil and many other handy features. The extra wide sink unit with its symmetrical front division provides enough room for large sinks and waste management.

La reinterpretación de la diáfana cocina rural.

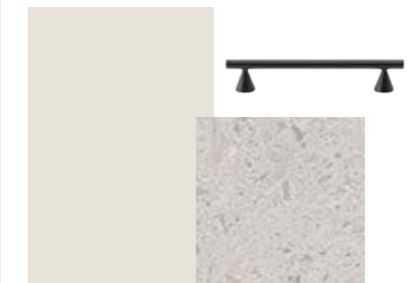
Abierta para la vida: los frentes claros en blanco concha satinado destacan la personalidad rural moderna de la cocina que se extiende mediante los perfiles de cornisa de los armarios altos y superiores con estante esquinero y se ordena a través de la isla de la cocina con estructura de mesa extensible. Las opciones de equipamiento también siguen esta línea: los elementos OrganiQ para cajones de los materiales sostenibles cáñamo y kenaf están disponibles en las más diversas variantes, mientras que, en la barra del nicho, pueden fijarse el portarrollos de cocina, una superficie de apoyo para aceite y vinagre, y muchos elementos funcionales más. El armario extraancho debajo del fregadero con división simétrica del frente ofrece espacio suficiente para fregaderos amplios y la separación de residuos.

Cameo satin Factsheet —

Front: L095 Muschelweiß satin
Griff: 383 Onyxschwarz
Arbeitsplatte: K040 Luna beige

Front: L095 Seashell white satin
Handle: 383 Onyx black
Worktop: K040 Luna beige

Frontal: L095 Blanco concha satinado
Tirador: 383 Negro ónice
Encimera: K040 Luna beige









Beleuchtetes Wangenregal
Illuminated support panel
open shelf unit
Estante de pared iluminado



Arbeitslicht
Work light
Luz de trabajo



Innenbeleuchtung für Auszüge
Interior lighting for pull-outs
Iluminación interior para módulos
extraíbles

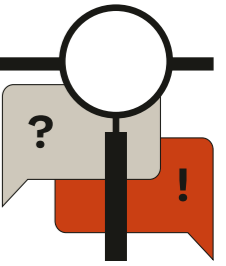


Stufenlos dimmbar
Seamlessly dimmable
Intensidad ajustable



Griffmuldenlicht
Grip ledge light
Luz del tirador hueco

Sockellicht
Plinth light
Luz del zócalo



Beleuchtung Lighting Iluminación

Wie bringe ich den Wohlfühlfaktor in der Küche auf das perfekte Niveau?

Um für die richtige Stimmung der Bewohner und des Raums an sich zu sorgen, ist die perfekt auf die jeweilige Situation abgestimmte Beleuchtung der Küchenmöbel von ganz entscheidender Bedeutung. So ist zum Ausleuchten der Arbeitsbereiche direktes, helles Licht gefragt, um sich beim Kochen und Zubereiten aufs Wesentliche fokussieren zu können. Indirektes und verstecktes Licht in Schränken, Nischen, Griffleisten, Sockeln oder unter Regalen sorgt dagegen für echte Atmosphäre. So wie die energiesparenden, ZigBee-fähigen Emotion LED-Leuchten, die sich stufenlos dimmen und in der Lichtfarbe verstellen lassen. Eine weitere Möglichkeit das Küchenambiente aufzulockern sind beleuchtete Fachböden, die ein schönes Lichtspiel an der Wand schaffen.

How do I ensure the perfect feel-good factor in the kitchen?

To create the right mood for both occupants and the room, kitchen unit lighting that can be adapted to the situation is key. Direct, bright light is required to illuminate work areas so that you can focus on the job in hand when cooking and preparing food. In contrast, indirect, concealed lighting in units, recesses, grip ledges and plinths or under shelves is what creates an atmosphere, as does energy-saving, ZigBee-compatible LED mood lighting with adjustable light colours that can be seamlessly dimmed. Another way to create a relaxed atmosphere in the kitchen is using illuminated shelving that creates a beautiful play of light on the wall.

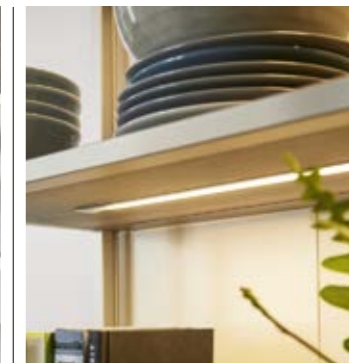
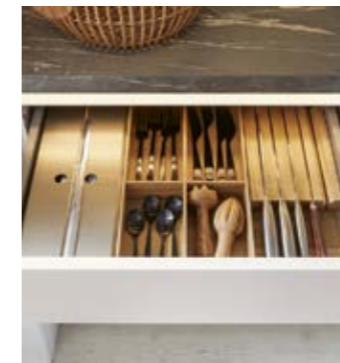
¿Cómo llevo la sensación de bienestar en la cocina al nivel perfecto?

Para crear el ambiente adecuado para las personas y para la propia estancia, la iluminación de los muebles de cocina, perfectamente adaptada a cada situación, desempeña un papel crucial. Así, las zonas de trabajo requieren una luz directa y clara para poder enfocarse en lo esencial al cocinar y realizar preparaciones. Por el contrario, la luz indirecta y oculta crea un ambiente único en armarios, nichos, listones tiradores, zócalos o debajo de las repisas. Del mismo modo que los LED Emotion aptos para su uso con la tecnología ZigBee que ahorran energía, y permiten regular la intensidad de la luz forma continua, así como cambiar su color. Otra opción para distender el ambiente de la cocina son los estantes iluminados que logran un bonito juego de luces en la pared.

Griffmuldenbeleuchtung bietet nicht nur stimmungsvolles Licht, sondern leuchtet auch darunterliegende Schübe gut aus.

Grip ledge lighting not only helps to set the mood but also effectively illuminates drawers below.

La iluminación de los tiradores huecos no solo ofrece una luz acogedora, sino que también ilumina los cajones inferiores.



Beim Frame Rack können beleuchtete und unbeleuchtete Elemente vielfältig miteinander kombiniert werden.

On the Frame Rack, elements with or without lighting can be combined in a number of ways.

En la repisa Frame Rack, pueden combinarse elementos iluminados y no iluminados de diversas formas.



Arosa





Arosa

Urban Lifestyle: Wo das Leben miteinander verschmilzt, sorgt die Küche für fließende Übergänge. Die Theke in warmer Holzoptik und das Regal bringen Struktur in den Raum, der auch dem Homeworking einen klar definierten Platz gibt. Der hoch gebaute Geschirrspüler und der Kühlschrank lassen sich dank Knock-to-Open leicht und grifflos öffnen. Auch der Wertstoffsack findet im Unterschrank seinen Platz.

Urban Lifestyle: the kitchen provides a seamless transition where lives come together. The shelving with its warm wood look and the counter add structure to the room, which also provides a clearly defined place for homeworking. The knock-to-open function on the raised handleless dishwasher and fridge enables them to be opened easily. Even the recyclable waste bag has its place in the base unit.

Estilo de vida urbano: en aquellos sitios donde la vida se fusiona entre sí, la cocina ofrece transiciones fluidas. La repisa con el toque cálido de la madera y la barra estructuran la estancia, la cual también ofrece un espacio claramente definido para el teletrabajo. El lavavajillas elevado y el refrigerador se pueden abrir de manera sencilla y sin tiradores gracias al sistema Knock-to-Open. Además, en el armario inferior puede colocarse, incluso, la bolsa de reciclables.

Arosa satin, Pore Factsheet —

Front: L490P Mokka Braun satin, Pore

Griff: 711 Onyxschwarz

Arbeitsplatte: Systemo C2230 Travertin hochglanz Nachbildung

Front: L490P Mocha brown satin, pore

Handle: 711 Onyx black

Worktop: Systemo C2230 Travertine high gloss effect

Frontal: L490P Marrón moca satinado, poro

Tirador: 711 Negro ónice

Encimera: Systemo C2230 Imitación travertino alto brillo





Arbeitsplatz The office Lugar de trabajo



Die wahrhaftige Work-Life-Balance.

Zuhause zu arbeiten gehört immer mehr zum Zeitgeist. In Stadtwohnungen den richtigen Platz dafür zu finden ist aber oftmals gar nicht so einfach. Daher braucht es wirklich durchdachte Lösungen, die sich perfekt in den Raum einfügen.

A genuine work-life balance.

Working from home is increasingly becoming the norm. In city apartments, finding the right place to do this is often far from easy though. Really well thought-out solutions are needed that are perfectly integrated into the space.

El verdadero equilibrio entre trabajo y vida.

Trabajar desde casa cada vez es más habitual en la actualidad. A menudo, encontrar el lugar adecuado para ello en los apartamentos de la ciudad es difícil. Por eso es necesario encontrar soluciones bien estudiadas que se integren perfectamente.

Regale Shelves Estantes

Urban Lifestyle ist stets von Offenheit geprägt.

Die moderne Stadtwohnung bietet meist ein eher begrenztes Raumangebot. Um dieses wirklich stilvoll und zeitgemäß zu nutzen und zu gestalten, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Möglichkeiten, um verschiedene Lebensbereiche zu vereinen – und dabei individuelle Akzente zu setzen, die zu Ihnen passen.

Urban lifestyle is always characterised by openness.

Modern city apartments usually offer somewhat limited space. To really use and design this space with style and contemporary flair, we offer a virtually unlimited number of possibilities for combining cooking, living and lifestyle – while also adding special touches that reflect you as a person.

El estilo de vida urbano se caracteriza por un espíritu abierto.

La mayoría de los apartamentos modernos ofrecen un espacio reducido. Para aprovecharlo y configurarlo con un estilo elegante y moderno, le ofrecemos posibilidades casi ilimitadas para cocinar, habitar y vivir, destacando aspectos individuales que vayan con usted.



Elba





Elba

Top-Einfluss auf die Wohnlichkeit: Hier passen Optik und Funktionalität perfekt zum Zeitgeist: Spannende Farbkombinationen bei den Fronten, formvollendete Integration der Visio-Regale und des Sideboards sowie ganz viel sicht- und unsichtbarer Stauraum – alles ist so stylisch und smart, wie es die Community erwartet. Das gilt natürlich auch für den elektrisch unterstützten Spülen-Auszug und die ZigBee-fähigen Emotion LEDs. Hier ist jedes Detail einfach perfekt geplant.

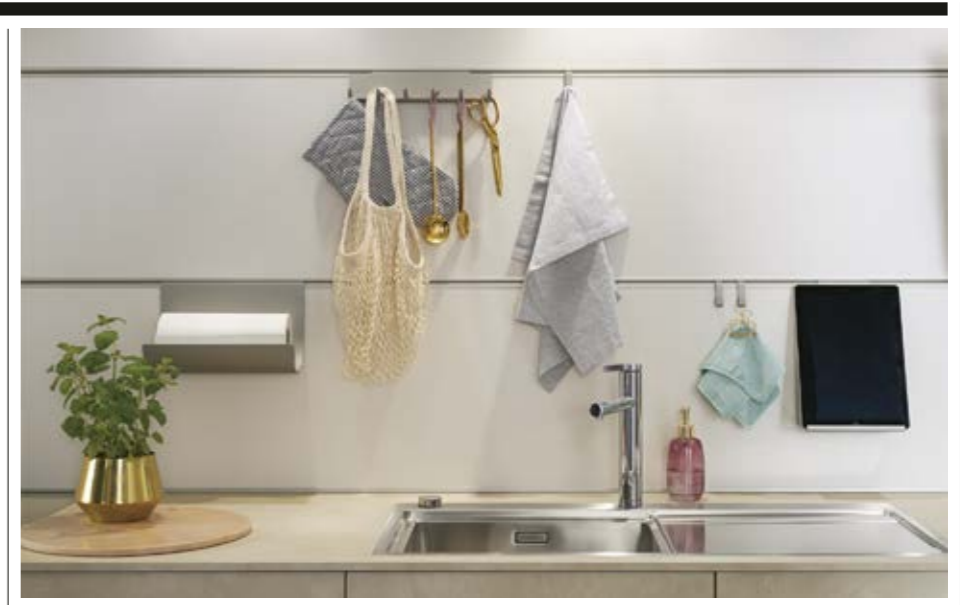
The best way to create a homely feel: here, looks and functionality go hand in hand, perfectly in keeping with the times: exciting colour combinations on the fronts, seamless integration of the Visio shelving and sideboards and plenty of visible and concealed storage space. This also applies of course to the electrically-assisted sink pull-out and the ZigBee-compatible LED mood lighting. Every single detail has been perfectly thought out, making even city kitchens the perfect setting for a life that you're happy to share.

La calidez del hogar se complementa con la excelencia: aquí, la estética y la funcionalidad están en perfecta sintonía con el zeitgeist. Frontes con fascinantes combinaciones de colores, óptima integración de las estanterías Visio y el aparador, y mucho espacio de almacenamiento visible y oculto. Por supuesto, esto también incluye el extractor de fregadero de apertura eléctrica y los LEDs Emotion aptos para la tecnología ZigBee. Así es como incluso las cocinas urbanas se convierten en espacios amplios.

Elba Factsheet —

Front: K020 Schiefer sand Nachbildung
Griff: 700 Edelstahlfarben
Arbeitsplatte: K020 Schiefer sand Nachbildung
Front: K020 Slate sand effect
Handle: 700 Stainless steel coloured
Worktop: K020 Slate sand effect

Frontal: K020 Imitación pizarra arena
Tirador: 700 Color acero inox
Encimera: K020 Imitación pizarra arena



Targa





Targa

Klare Kante zeigen: Die kühle Stahloptik der grifflosen Fronten und die dünne Arbeitsplatte beruhigt das Auge. Im Zusammenspiel mit der edlen Optik von Eichenbarriquefässern der schmal gehaltenen Oberschränke entsteht eine besondere Spannung – wodurch sich die einzeilige Küche perfekt in die stilvolle, offene Stadtwohnung fügt. Auch, weil dank komfortablem Tischlüfter keine Dunstabzugshaube das homogene Bild stört, das durch die verschiedenen Frame Rack-Regale elegant akzentuiert wird.

Clear lines: the cool steel look of the handleless front and the thin worktop are pleasantly soothing on the eye. The interplay with the sophisticated oak barrique barrel effect of the narrow wall units produces an exciting contrast – while the linear kitchen blends in perfectly with the stylish, open-plan city apartment. This is in part thanks to the convenient downdraft extractor as there is no extractor hood to impair the homogeneous look, which is elegantly accentuated by the various Frame Rack shelves.

Líneas de borde claras: la estética fría del acero de los frontales sin tirador y las encimeras delgadas relajan la vista. Al combinarla con el detalle noble de las barricas de roble del armario alto y estrecho se crea una tensión especial mediante la cual la cocina lineal se integra perfectamente en el refinado apartamento abierto. Además, gracias al cómodo extractor de superficie no hay ninguna campana que estorbe en la imagen de conjunto, elegantemente acentuada por las distintas repisas Frame Rack.

Targa + Bari Factsheet —

Front 1: L587 Stahl dunkel Nachbildung
Front 2: K047 Aurora Eiche Nachbildung
Arbeitsplatte: K585 Stahl dunkel Nachbildung

Front 1: L587 Steel dark effect
Front 2: K047 Aurora oak effect
Worktop: K585 Steel dark effect

Frontal 1: L587 Imitación acero oscuro
Frontal 2: K047 Imitación roble Aurora
Encimera: K585 Imitación acero oscuro

Frame Rack

It's all about aluminium.

In der Küche gefragt wie nie und noch dazu ein echter Alleskönner. Das Alu-Systemregal Frame Rack ist wie geschaffen für individuelle Planungen: ob als wandhängende, auf dem Boden stehende, in die Insel integrierte oder von der Decke abgehängte Lösung. Die kubisch-elegante Ausstrahlung, die technische Perfektion sowie die praktischen Gebrauchseigenschaften sorgen garantiert für einen Wow-Effekt!

It's all about aluminium.

It's in demand in the kitchen as never before, and a real all-rounder. The Frame Rack aluminium shelf system is perfect for custom plans: whether suspended on the wall, standing on the floor, integrated into the island or hanging from the ceiling. Elegant cubic appeal, technical perfection and practical characteristics guarantee a WOW effect!

It's all about aluminium.

Solicitado como nunca para la cocina y, además, muy versátil. El sistema de repisas de aluminio Frame Rack es ideal para proyectos individuales: ya sea colgado de la pared, de pie sobre el suelo, integrado en la isla o suspendido del techo. El carisma elegante de la forma cúbica, la perfección técnica y las características funcionales sorprenderán sin duda.



Frame Rack

Seiten / Pages / Páginas — 14, 22, 58, 70, 90, 135

Rocca



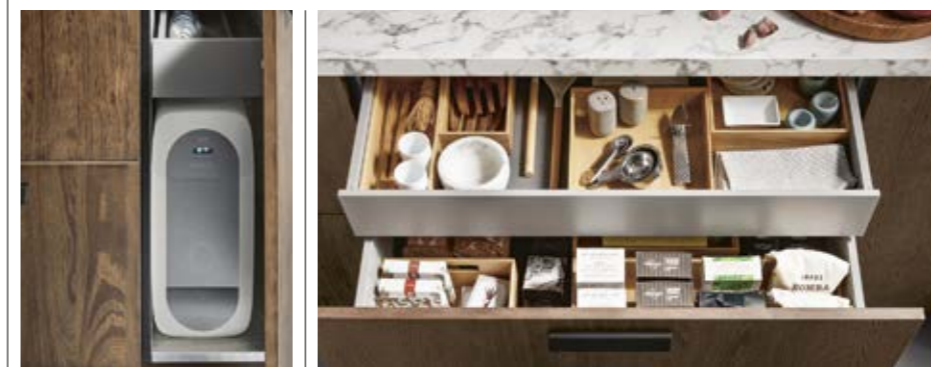


Rocca

Offen für alles: Direkt am Kochplatz essen, Geschirr und Dekoobjekte hinter Glas elegant verstauen, erhitztes Wasser zum Kochen oder kühlendes Sprudelwasser direkt aus der Leitung genießen. Diese Küche ist so vielseitig wie das urbane Leben selbst – und erhält durch den spannenden Kontrast der natürlichen Holz- und der außergewöhnlichen Lamellenoptik eine ganz spezielle Note.

Open for everything: eat directly by the cooking area, organise a perfect display of crockery or decorative object 'behind glass', plus get hot water for cooking or cool sparkling water as a refreshing beverage. This kitchen is as eclectic as urban life itself – and offers a special note through the exciting contrast of the natural wood and the unusual slat look. It is a place where you can relax and enjoy each day – not least because you don't have to worry about storage space.

Abierto a todos: coma directamente en la zona de cocción, guarde elegantemente la vajilla y los objetos decorativos «tras el cristal», disfrute de agua caliente para hervir o agua fría con gas directamente del grifo. Esta cocina es tan versátil como la vida urbana y aporta un toque especial gracias al emocionante contraste entre la madera natural y el extraordinario aspecto laminado. Puede disfrutar de cada día ya que no tiene que preocuparse por el espacio de almacenamiento.



Rocca + Scala satin Factsheet —

Front 1: F754 Asteiche maron gebürstet
Front 2: L552M Tiefblau samtmatt AFP
Griff: 402 Onyxschwarz
Arbeitsplatte: K053 Marmor bianco Nachbildung

Front 1: F754 Maroon knotty oak, brushed
Front 2: L552M Deep blue matt velvet AFP
Handle: 402 Onyx black
Worktop: K053 Marble bianco effect

Frontal 1: F754 Roble con nudos marrón cepillado
Frontal 2: L552M Azul profundo mate aterciopelado AFP
Tirador: 402 Negro ónice
Encimera: K053 Imitación mármol Bianco

Targa





Targa

Extravaganz in der Innenstadt: Wer Wohnen und Kochen mit modernem Lebensstil vereinen möchte, wünscht sich bei aller Flexibilität vor allem außergewöhnliche Akzente. Diese werden mit der Wabenglasvitrine stilvoll gesetzt – während der Le Mans-Schwenkauszug für Töpfe, Pfannen und große Schalen sowie die Pantry-Box zur Aufbewahrung von Gemüse für Funktionalität und Raum sorgen.

Extravagance in the heart of the city: in spite of all the flexibility, those who want to combine living and cooking with a modern lifestyle first and foremost desire unusual accents. These are stylishly provided by the honeycomb display unit while the Le Mans pull-out for pots, pans and large bowls as well as the Pantry-Box for storing produce ensure functionality and space.

Extravagancia en el centro de la ciudad: quien desea unir el habitar y cocinar con un estilo de vida moderno, busca, además de flexibilidad máxima, sobre todo, detalles extraordinarios. Este elegante acento lo ponen la vitrina con el motivo de panal del vidrio, mientras que el módulo giratorio y extraíble Le Mans para ollas, sartenes y ensaladeras, así como el cajón de verdura ofrecen funcionalidad y espacio.

Targa + Siena Factsheet

Front 1: L532 Marmor Avorio Nachbildung
Front 2: L262M Terragrau samt matt AFP
Arbeitsplatte: K530 Marmor Avorio Nachbildung

Front 1: L532 Marble Avorio effect
Front 2: L262M Terra grey matt velvet AFP
Worktop: K530 Marble Avorio effect

Frontal 1: L532 Imitación mármol Avorio
Frontal 2: L262M Gris tierra mate aterciopelado AFP
Encimera: K530 Imitación mármol Avorio





Avola





Avola



Neue Lebensqualität: Stadtwohnungen erfordern aufgrund ihres Grundrisses mehr Kreativität bei der Planung. Dank des modularen Systems kann diese jedoch optimal entfaltet werden. Denn freier in den Raum integriert kann auch die Küche so viel größer sein. Unterschiedliche Tiefen bei den Oberschränken sowie der Lamellensockel vermitteln Charakter. Ein Detail: Die Griffe bestehen aus OceanIX Plastic, das in den Ozeanen umhertreibenden Kunststoffabfällen ein neues Leben gibt.

New quality of life: city apartments require more creativity when planning due to their layout. However, this can be optimally developed thanks to the modular system. When more freely integrated into the space, the kitchen can also be much larger. Different wall unit depths and slat plinths add character. Small details: the handles are made of OceanIX plastic, giving a new life to plastic waste recovered from the sea.

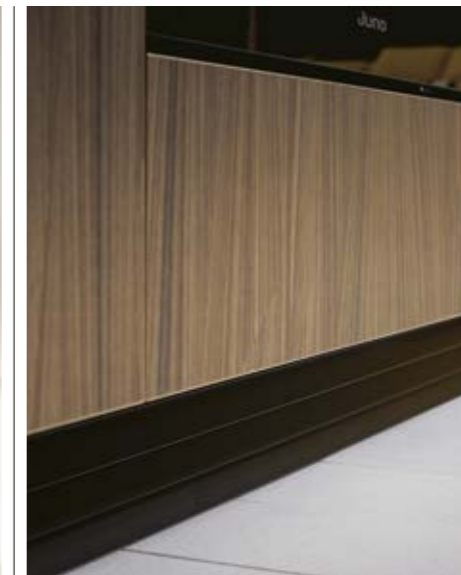
Nueva calidad de vida: debido a sus planos, algunos pisos de la ciudad exigen más creatividad al momento de planificar. Con el sistema modular, no obstante, es mucho más fácil dar rienda suelta a la imaginación. Porque integrada con más libertad en el espacio, la cocina puede quedar mucho más grande. Las distintas profundidades de los armarios superiores y el zócalo laminado son una clara muestra de personalidad. Un detalle: los tiradores están compuestos de OceanIX Plastic, el material que otorga una nueva vida a los residuos plásticos hallados en los océanos.

Avola + Siena Factsheet

Front 1: L767U Akoni Wood Nachbildung AFP
Front 2: L462M Salbeigrün samtmatt AFP
Griff: 205 OceanIX Plastic schwarz
Arbeitsplatte: K182 Onyxschwarz Struktur

Front 1: L767U Akoni wood effect AFP
Front 2: L462M Sage green matt velvet AFP
Handle: 205 OceanIX plastic black
Worktop: K182 Onyx black textured

Frontal 1: L767U Imitación Akoni Wood AFP
Frontal 2: L462M Verde salvia mate aterciopelado AFP
Tirador: 205 OceanIX Plastic negro
Encimera: K182 Estructura negro ónice





Willkommen! Welcome! Bienvenido!

Reinkommen und wohlfühlen.

Offen und ungezwungen – so möchte man sich in seinem Zuhause bewegen und natürlich auch seine Gäste begrüßen. Da fühlt es sich besonders gut an, wenn die Garderobe diesen einladenden Charakter vermittelt und das Gesamtbild des offenen Raumes harmonisch ergänzt. Wir bieten Ihnen alle Freiheit, dies in Ihrem Sinne zu gestalten. Optisch genauso wie funktional.

Come on in and make yourself home.

Open and informal – that's how we want to feel at home and how we want our guests to feel. That's why we want the wardrobe to be an inviting aspect which harmoniously supplements the overall impression. We provide you with complete freedom to customise the entrance of your home as you see fit. Visually and functionally.

Entrar y sentirse bien.

Con soltura y naturalidad: así es como quiere uno poder moverse en su casa y, por supuesto, recibir a sus visitas. Por eso es tan positivo que el guardarropa transmita este carácter acogedor a la vez que completa armónicamente la imagen de conjunto del espacio abierto. Le ofrecemos total libertad para configurarlo según sus preferencias. Tanto estéticas como funcionales.





Für Genussmenschen. For gourmets. Para sibaritas exigentes.

Mehr Raum und Zeit, um Lebensqualität bewusst zu genießen.

Die Digitalisierung hat unser Leben verändert. Vieles wird schneller und unpersönlicher. Umso wichtiger ist es, sich gerade zuhause auf echte Werte und Erlebnisse zu konzentrieren – und diese bewusst mit allen Sinnen zu genießen. Die Küche ist der perfekte Ort dafür – vorausgesetzt man gestaltet sie mit Fokus auf Entschleunigung und wahre Lebensqualität. Mit viel Raum, um die schönen Dinge des Lebens mit seinen Liebingsmenschen zu teilen. Ohne auf die Uhr zu schauen, sondern auf die besonderen Details: Dazu gehören neben unaufdringlichem und geschmackvollem Design und hochwertigen Materialien auch intelligente Lichtgestaltung und eine perfekte Küchen-ergonomie. Damit die Abläufe beim Kochen und Zubereiten genau auf die individuellen Vorlieben anspruchsvoller Koch-Enthusiasten und Genussmenschen zugeschnitten werden können und sich alle rundum wohl fühlen. Wozu auch die Ausstattung passt, bei der Sie aus dem Vollen schöpfen können. In Sachen Stauraum und Organisation genauso wie bei der Oberflächengestaltung.

More space and time to deliberately enjoy liveability.

Digitisation has changed our lives. A lot of things are getting faster and less personal. This gives us all the more reason to concentrate on genuine values and experiences, particularly at home – and to consciously enjoy them with all our senses. And what better place to do this than in the kitchen – providing the design focus is on slowing down and true quality of life, that is. With plenty of space to share the finer things in life with your favourite people. You won't be checking your watch, you'll be checking the special details: For example, unobtrusive, tasteful design and high-quality materials, including intelligent lighting and perfect kitchen ergonomics. This means workflows for preparing and cooking can be precisely tailored to the personal preferences of cooking enthusiasts and bon-vivants, and everyone is happy in all respects. Even the equipment promotes inspiration. This is true with regard to storage space and organisation, as well as for the surface design.

Más espacio y tiempo para disfrutar a conciencia de la vida.

La digitalización ha transformado nuestra vida. Muchas cosas suceden de forma más rápida e impersonal. Por ello es tan importante concentrarse en casa en los verdaderos valores y resultados, y disfrutar estos con todos los sentidos. La cocina es el lugar perfecto siempre que en su proyecto se preste atención a la desaceleración y una verdadera calidad de vida. Con mucho espacio para poder compartir las cosas buenas de la vida con las personas queridas. Sin tener que mirar el reloj, sino los detalles especiales: por ejemplo, un diseño discreto y de buen gusto, materiales de alta calidad, configuración inteligente de la iluminación y una ergonomía perfecta en la cocina. Para que las operaciones en la cocina encajen exactamente con las preferencias individuales de apasionados cocineros y sibaritas exigentes, y todos se sientan totalmente a gusto. A ello contribuye también la gran variedad de opciones disponibles de equipamiento, tanto respecto al espacio de almacenaje y la organización, como al diseño de las superficies.



Elba



live love
cook

Immer mit Stil. Always in style. Siempre con estilo.

Die perfekte Symbiose von Gaumen- und Augenschmaus.

Wer sein Leben und die Zeit mit seinen Lieben auf höchstem Niveau genießen möchte, hat zu Recht große Ansprüche an das entsprechende Ambiente. Diese Küche erfüllt sie in jeder Hinsicht. Auf der großzügigen Kochinsel mit Barplatte können die zubereiteten Gerichte genauso stilvoll inszeniert werden, wie schöne Designerstücke in der Aussparung darunter. Zudem finden sowohl sperrige Küchengeräte als auch Geschirr im Glas-Jalousieschrank Platz. Das Nischenpaneel mit Elementen aus Eiche sorgt für zusätzlichen Stauraum, die schnelle Verfügbarkeit der Küchenhelfer und ist optisch ansprechend. Die Kaffeemaschine bekommt sogar ein eigenes Auszugstablar im Hochschrank – womit auch dieser Platz perfekt genutzt ist. Und die genauso elegante wie filigrane Pendelleuchte über dem Esstisch erzeugt per Dimmer immer eine angenehme Stimmung im Raum.

The perfect symbiosis of culinary delight and visual appeal.

People who want to enjoy life with their loved ones at the highest level rightly impose rigorous requirements on the appropriate ambience. This kitchen meets these requirements in all respects. Prepared dishes can be staged just as stylishly on the generously dimensioned cooking island with breakfast bar as the beautiful designer pieces in the recess below. Moreover, awkwardly shaped kitchen appliances as well as tableware are accommodated in the cupboard with a glass roller-shutter. The recess panel with oak elements provides additional storage space; it is visually appealing and provides quick access to kitchen aids. Even the coffee machine has its own pull-out shelf in the tall unit – so that even this space is perfectly utilised. What's more, the elegant, filigree pendant light above the dining table can be dimmed as desired to create a pleasant atmosphere in the room.

La simbiosis perfecta entre el deleite culinario y el visual.

Quien busca disfrutar al máximo de la vida y del tiempo con los seres queridos seguramente tiene grandes exigencias respecto al ambiente adecuado. Esta cocina las cumple en todos los aspectos. En la amplia isla con barra de bar, los platos cocinados pueden presentarse con tanto estilo como el de los elegantes objetos de diseño del hueco de abajo. Asimismo, hay sitio tanto para aparatos voluminosos como para la vajilla vitrina con persianas traslúcidas. De panel de entrepaño con elementos de roble resulta atractivo y ofrece espacio extra para almacenaje y para tener siempre a mano los asistentes de cocina. La cafetera tiene incluso su propio estante extraíble en el armario columna, con lo que también este espacio se aprovecha perfectamente. La elegante luminaria, suspendida sobre la mesa de comedor, crea un ambiente agradable gracias al regulador de intensidad.

Elba + Siena Factsheet —

Front 1: K042 Alvaro Schiefer Nachbildung
Front 2: L292M Indischrot samtmatt AFP
Griff: 7192 Lavaschwarz matt
Arbeitsplatte: K042 Alvaro Schiefer Nachbildung

Front 1: K042 Alvaro slate effect
Front 2: L292M Indian red matt velvet AFP
Handle: 7192 Lava black matt
Worktop: K042 Alvaro slate effect

Frontal 1: K042 Imitación Alvaro pizarra
Frontal 2: L292M Rojo indio mate aterciopelado AFP
Tirador: 7192 Negro lava mate
Encimera: K042 Imitación Alvaro pizarra





Elba





Elba

Der pure Genuss: Durch die offene Gestaltung und die Integration der Bar wird aus der Küche eine private Bistro-Vinothek, in der man gemeinsam kochen, plaudern und probieren kann. So entsteht eine entspannte Atmosphäre, die durch den Kochfeldabzug auf der extradünnen Arbeitsplatte verstärkt wird. Und wann immer frische Küchenkräuter benötigt werden, können diese aus dem beleuchteten Paneelgarten im Paneelsystem entnommen werden, das auch Küchenhelfern ein stilvolles Zuhause bietet.

Pure enjoyment: with the open-plan design and integrated bar, the kitchen becomes a private bistro vinothek where you can get together with others to cook, chat and sample. A relaxed atmosphere is established, which is enhanced by the hob extractor on the extra-thin worktop. Whenever fresh herbs are needed, they can be taken from the illuminated panel garden in the panel system that also offers a stylish enclosure for kitchen aids.

Puro deleite: el diseño abierto y la integración de la barra hacen de la cocina una gastrovinotheca privada donde se cocina, se conversa y se degusta juntos. Así se crea una atmósfera relajada que se refuerza con el extractor de superficie sobre la encimera extrafina. Y siempre que se necesitan hierbas aromáticas frescas, pueden cortarse de las plantas del sistema de paneles iluminado que también aloja con elegancia otros útiles de cocina.



Elba Factsheet

Front: K023 Beton quarzgrau Nachbildung
Griff: 7185 Onyxschwarz
Arbeitsplatte: K030 Chaletreihe Nachbildung

Front: K023 Concrete quartz grey effect
Handle: 7185 Onyx black
Worktop: K030 Chalet oak effect

Frontal: K023 Imitación hormigón gris cuarzo
Tirador: 7185 Negro ónice
Encimera: K030 Imitación roble Chalet

Paneelsystem Panel system Sistema de paneles



Alles im schnellen Zugriff.

Ob in der Nische oder wandhoch: Das Paneelsystem schafft zusätzlichen Stauraum für die gefällige Platzierung von Messern, Gewürzdosen, Kräutern, Kochutensilien und dem digitalen Rezeptbuch. Die Ausstattung ist dabei sehr vielseitig: Die Rückwände sind in verschiedenen Materialien, die Paneelschienen auch beleuchtet und die Funktionselemente in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz erhältlich. Zudem gibt es Elemente in Eiche natur Schichtholz und Schalen aus Porzellan.

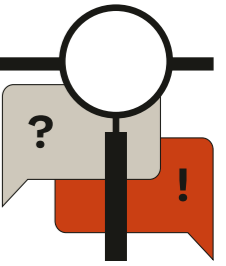
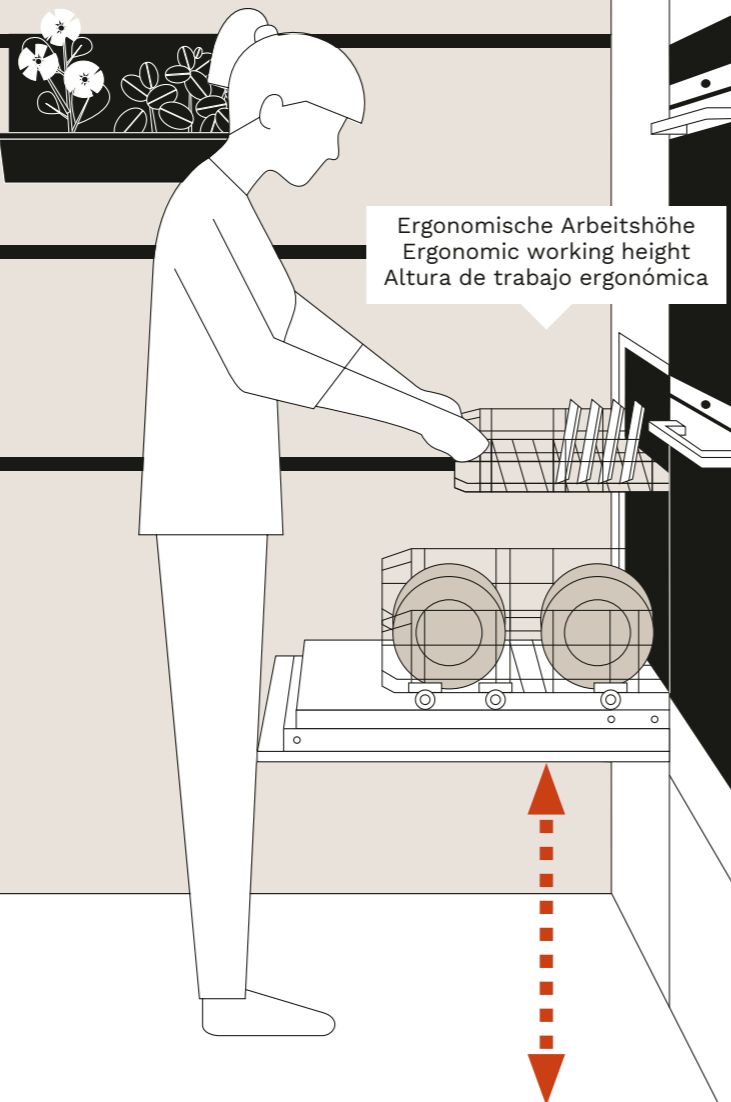
Everything at your fingertips.

Whether in the recess or up on the wall: the panel system provides additional storage space for knives, herbs and spices, kitchen utensils and your digital recipe book. The fittings are highly versatile: the back panels come in a range of materials, the panel rails are also illuminated and the functional elements are available in an onyx black or stainless steel finish. Elements in natural oak laminate and porcelain containers are also available.

Todo al alcance de su mano.

Ya sea en un nicho o a la altura de la pared, el sistema de paneles ofrece espacio de almacenamiento adicional para guardar los cuchillos, los frascos de especias, las hierbas, los utensilios de cocina y el libro de recetas digital de manera ordenada. El equipamiento en este sentido resulta muy versátil: los paneles traseros se ofrecen en diferentes materiales, los rieles de los paneles se encuentran disponibles también iluminados y los elementos funcionales en color acero inoxidable o negro ónice.

Vorratsschrank mit
Innenauszügen
Storage cupboard with in-
ternal pull-outs
Despensa con módulos ex-
traíbles interiores



Ergonomie Ergonomics Ergonomía

Wie mache ich die Arbeit in der Küche zum körperschonenden Vergnügen?

Eine Küche sollte sich an die Nutzer und deren Bedürfnisse anpassen – nicht umgekehrt. Also lassen wir Ihnen alle Möglichkeiten, die Abstände und Höhen so individuell zu planen, dass sie perfekt auf Ihre körperlichen Voraussetzungen sowie Ihre Arbeitsabläufe zugeschnitten sind. Dies ermöglichen wir durch modulare Systeme mit 3 Korpushöhen, 2 Arbeitsplattenstärken und 7 Sockelhöhen. Zudem können Elektrogeräte in Stehhöhe eingebaut werden, was unnötiges Bücken vermeidet und den Rücken zusätzlich schont. Auch unsere herausziehbaren Innenschübe und Auszüge sowie elektrisch schließbare Schwenktüren für die Oberschränke sind ergonomisch wichtig und erleichtern den Küchenalltag enorm.

How do I make working in the kitchen enjoyable and kind to my body?

A kitchen should adapt to those who use it and their needs – not the other way round. This is why we offer you an extensive range of options to customise distances and heights so that they are perfectly tailored to your physique, as well as your work processes. This is possible thanks to modular systems with 3 carcass heights, 2 worktop thicknesses and 7 plinth heights. Electrical appliances can also be installed higher up to prevent unnecessary bending and help you look after your back. Our removable internal drawers and pull-outs, as well as wall units with swivel doors that close electrically, have an ergonomic design and make your everyday kitchen routine so much easier.

¿Cómo logro que el trabajo en la cocina resulte más satisfactorio para el cuerpo?

Una cocina debe adaptarse a los usuarios y a sus necesidades, no al revés. Por eso, le ofrecemos todas las posibilidades para planificar las distancias y alturas de manera personalizada, de modo que se adapten perfectamente a sus requisitos físicos, así como a sus procesos de trabajo. Hacemos esto posible a través de sistemas modulares con 3 alturas de armazón, 2 grosores de encimera y 7 alturas de zócalo. Asimismo, los electrodomésticos se pueden montar a lo alto, lo que evita agacharse de manera innecesaria y, además, resulta cómodo para la espalda. Nuestros cajones internos y módulos extraíbles, así como las puertas batientes con cierre eléctrico de los armarios altos, también son importantes desde el punto de vista ergonómico y facilitan en gran medida la vida cotidiana en la cocina.



C-Drive
C-Drive
C-Drive



Classic





Classic

Viel Platz auszukosten: Nische und Schränke reichen hier bis unter das klassische Deckenfries, zu dem die edlen Küchenfronten ideal passen. Dahinter versteckt sich jede Menge Stauraum für Flaschen und Verbrauchsgüter, die dank Vorrats-Auszug mit einem Handgriff aus dem Unterschrank entnommen werden können. Ein optisches Highlight setzt das offene und beleuchtete Regal sowie der aufgesetzte Vitrinenschrank.

A lot of space to savour: the recesses and cabinets extend right up to the classic ceiling coving, which the refined unit fronts go perfectly with. These offer plenty of storage space for bottles and consumables, which can be easily removed from the base unit thanks to the storage pull-out. The open, illuminated shelves and eye-level display unit are visual highlights.

Mucho margen para disfrutar: el espacio de trabajo y los armarios llegan hasta la moldura del techo, con el que los frontales de la cocina quedan perfectos. Detrás de ellos hay mucho espacio de almacenaje para botellas y productos de consumo que, gracias al módulo extraíble de despensa pueden sacarse del armario bajo con un solo gesto. La estantería abierta e iluminada es un elemento visual destacado, al igual que la vitrina superpuesta.



Classic matt Factsheet

Front: L277M Achatgrau samtmatt AFP
Griff: 466 Onyxschwarz
Arbeitsplatte: K042 Alvaro Schiefer Nachbildung

Front: L277M Agate grey matt velvet AFP
Handle: 466 Onyx black
Worktop: K042 Alvaro slate effect

Frontal: L277M Gris ágata mate aterciopelado AFP
Tirador: 466 Negro ónice
Encimera: K042 Imitación Alvaro pizarra

Made in Germany

QUALITÄT | QUALITY | CALIDAD



Nur Gutes hat Bestand.

Um unseren hohen Ansprüchen an die Haltbarkeit und die Qualität unserer Produkte sowie die Nachhaltigkeit unseres Handelns sicherzustellen, setzen wir konsequent auf Eigenfertigung, Produktentwicklung und lückenlose Qualitätskontrolle in unserer Heimat. Das erfordert ein Höchstmaß an Disziplin und Innovationskraft. Dies stellen wir unter anderem dadurch sicher, indem wir nachhaltig in unsere Mitarbeitenden und unsere Produktionsanlagen investieren. Das ist nicht nur gut für unsere Kunden und Partner, sondern auch für die Umwelt und die Zukunft unserer Region.

Nothing but the best.

To meet our high demands in terms of the durability and quality of our products, as well as to ensure the sustainability of our business, we purposefully opt for developing and manufacturing our products and conducting thorough quality controls in our home region. This requires maximum discipline and innovative power. We guarantee this by making sustainable investments in our employees and our production facilities, among other things. This is not only good for our customers and partners, but also for the environment and the future of our region.

Solo lo bueno perdura.

Con el objetivo de asegurar nuestras altas exigencias en cuanto a la durabilidad y la calidad de nuestros productos, así como la sostenibilidad de nuestras actuaciones, apostamos siempre por la producción propia, el desarrollo de productos y el control de calidad completo en nuestro país de origen. Esto requiere un alto grado de disciplina e innovación, lo cual aseguramos, por ejemplo, a través de la inversión constante en nuestro personal y nuestras instalaciones productivas. Esto no solo es bueno para nuestros clientes y socios, sino también para el medioambiente y el futuro de nuestra región.

Living



Wohnen und Arbeiten

Living and working

Vida y trabajo

Wohnen. Living. Vida.

Herzlich willkommen in der Komfort-Zone.

Ganz gleich, ob in großzügigen Einfamilienhäusern, weitläufigen Lofts oder kleinen Stadtwohnungen: Der Trend geht immer mehr zu offenen Grundrissen – wo alle Bereiche des Lebens ineinanderfließen. Schön, wenn dabei auch die Möbel und Oberflächen aus einem Guss sind – oder ganz bewusst geschmackvolle Kontraste setzen. Um dem Gefüge des gesamten Raums eine Struktur zu geben, können einzelne Elemente als dezente Trenner fungieren oder individuelle Beleuchtungsszenarien eingesetzt werden. Während im Wohnbereich die Gemütlichkeit im Vordergrund steht, braucht der heimische Arbeitsplatz dagegen Ordnung und Klarheit. Besondere Bedeutung hat dabei auch intelligent organisierter Stauraum. Denn nichts kann die Raumatmosphäre so stören, wie umherstehendes Geschirr oder herumliegende Arbeitsmaterialien. Auf der anderen Seite gibt es viele dekorative Dinge, die es zu zeigen lohnt. Daher ist es wunderbar, wenn man in Sachen Mobiliar und Zubehör die größtmögliche Flexibilität genießt, um die komplette zur Verfügung stehende Fläche in seinem Sinne perfekt zu gestalten.

Welcome to the comfort zone.

Whether in lavish single-family homes, spacious lofts or small city apartments: More and more the trend is toward open-plan layouts – where all areas of life flow into one another. In this regard, it's nice when the furniture and surfaces are also coordinated – or deliberately provide tasteful contrasts. Specific elements can act as discrete separators, or custom lighting scenarios can be used to give structure to the arrangement of the space as a whole. The focus in the living area is on a comfortable ambience, whereas the place for work requires orderliness and clarity. Intelligently organised storage space is particularly significant in this respect. Nothing can do more to impair the atmosphere of a room than tableware and work materials lying about. On the other hand, there are many decorative items that are worth displaying. It is therefore wonderful to enjoy maximum flexibility in terms of furnishings and accessories when it comes to perfectly designing the available space wholly to your liking.

Bienvenidos a la zona de confort.

Tanto en grandes casas unifamiliares, como en amplios lofts o pequeños apartamentos: cada vez se tiende más a planos abiertos donde confluyen todos los ámbitos de la vida. Ideal si además los muebles y las superficies mantienen la misma estética o si presentan un contraste estudiado y elegante. Para dar estructura al conjunto de un espacio, se pueden usar elementos individuales como separadores discretos o jugar con la iluminación para crear escenarios individuales. Mientras que en la zona de estar prima la comodidad, el lugar de trabajo de la oficina en casa precisa orden y claridad. De gran importancia es también disponer de un sistema inteligente de almacenaje. Nada debe estorbar en la atmósfera de la habitación, p. ej., vajilla sin guardar o material de trabajo disperso. Por otro lado, hay muchos objetos decorativos que merecen destacarse. Por eso es estupendo que, en cuestiones de mobiliario y accesorios, se disfrute de la máxima flexibilidad para configurar la superficie disponible de manera óptima según su función.



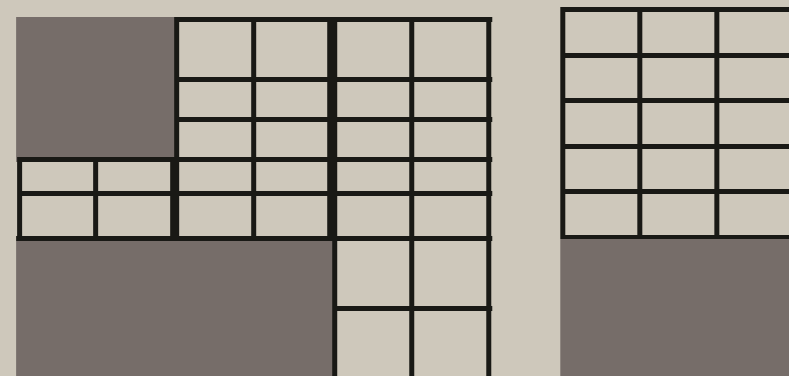
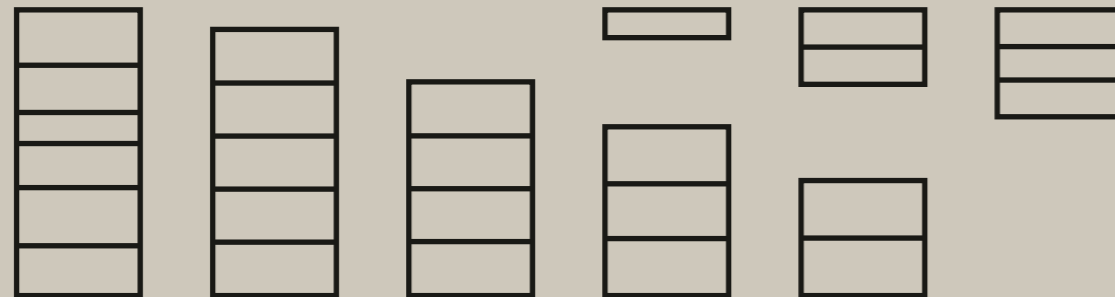
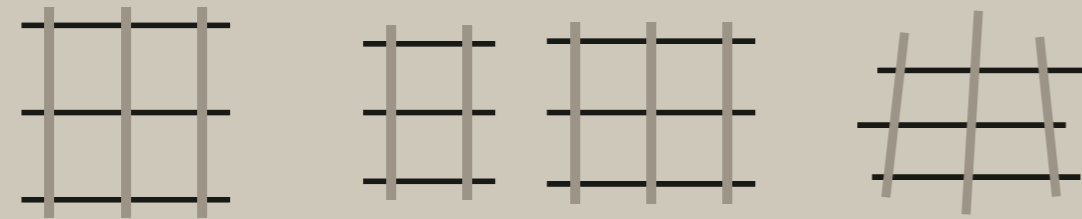
Cosy



live love



cook



Kombinationen
Combinations
Combinaciones

Living

Regale Shelves Estantes

Elementar wichtig für ein angenehmes Raumambiente.

Das Regal besticht durch seine zeitlose Formensprache. Ob hängend oder stehend, an der Wand oder als Raumteiler, ob für Bücher, Pflanzen oder Dekoobjekte: in den eleganten Elementen lassen sich Ihre Lieblingsstücke wunderbar zur Schau stellen – oder einfach formschön lagern. Die Regalböden können optimal auf die übrige Gestaltung abgestimmt werden. So entsteht ein individuelles Konzept, in dem man sich rundum wohl fühlt! Unsere Regale können sowohl in der Küche integriert als auch als Solitär Möbel im Esszimmer oder Wohnraum geplant werden – und machen durch ihre filigrane Bauart überall eine hervorragende Figur.

The key to a pleasant atmosphere.

Our shelving boasts a timeless design language. Whether hung or standing, on the wall or as a room divider, for books, plants or ornaments: your favourite objects are wonderfully showcased on these elegant furnishings – or simply stored in a beautiful way. The shelves can be optimally tailored to the rest of the design, creating a customised concept where you feel fully at home! Our shelving can be integrated into the kitchen or used as a standalone unit in the dining room or living room – and its sophisticated design truly stands out wherever it is installed.

Fundamental para un ambiente agradable.

La repisa destaca por su lenguaje de diseño atemporal. Ya sea colgada o de pie, en la pared o como separadora de ambientes, ya sea para libros, plantas u objetos decorativos: sus piezas favoritas pueden exhibirse de manera maravillosa en los elegantes elementos o simplemente guardarse con estilo. Las bases de las repisas se pueden adaptar de manera ideal al resto del diseño. De este modo, se crea un concepto individual para sentirse completamente a gusto. Nuestras repisas pueden integrarse en la cocina o proyectarse como muebles solitarios en el comedor o la sala de estar, pero destacan en todas partes gracias a su delicado diseño.



Visio-Regale / Visio shelving / Estanterías Visio

Gletscherblau samtmatt AFP / Glacier blue matt velvet AFP / Azul glaciar mate aterciopelado AFP



Visio-Regale / Visio shelving / Estanterías Visio

Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / Victoria walnut effect AFP / Imitación Victoria nogal AFP

Frame Rack

Onyxschwarz oder Edelstahlfarben / Onyx black or stainless steel coloured / Negro ónice o en Color acero inox



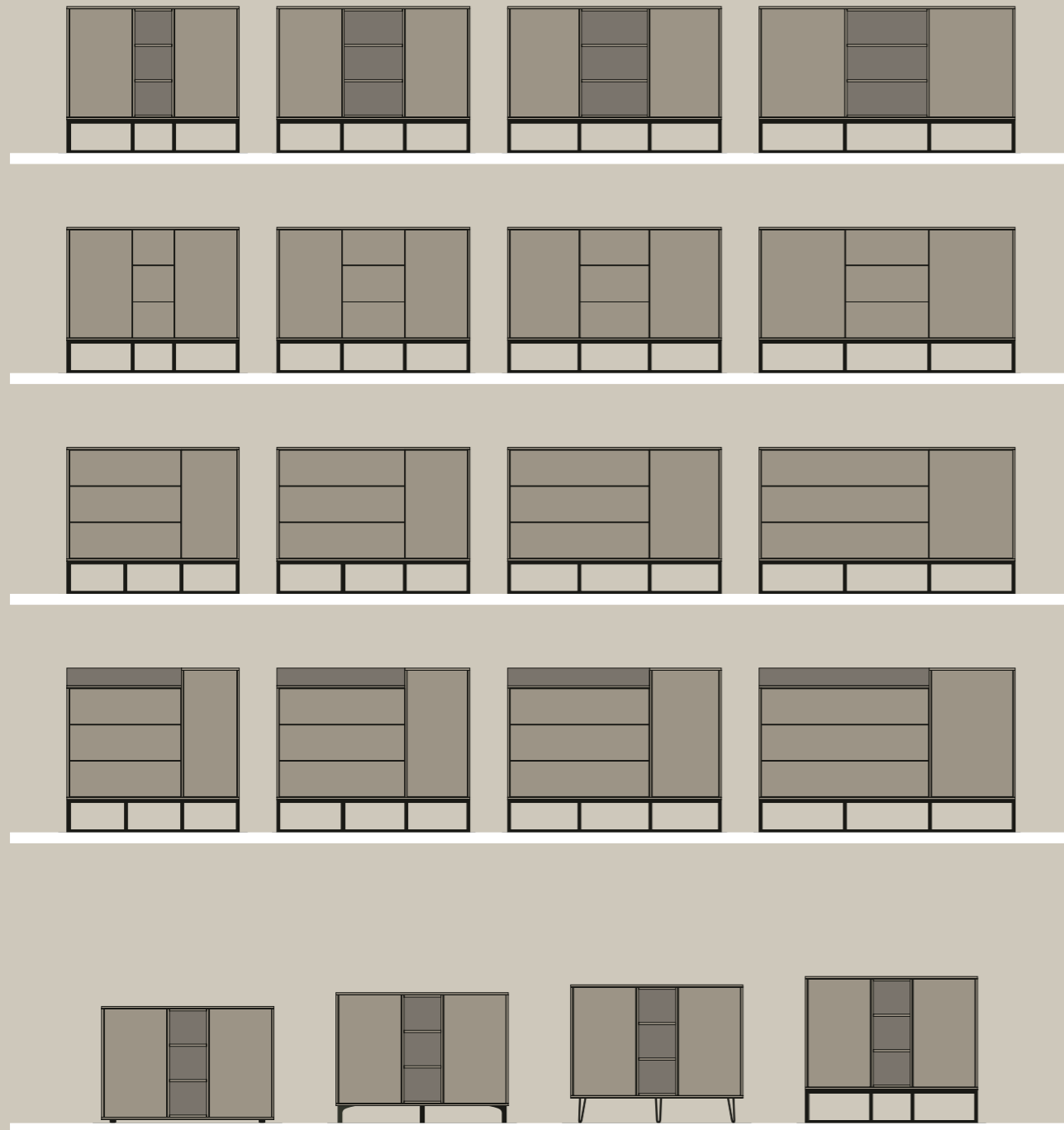
Frame Rack

Auf Wunsch mit Beleuchtung / On request with lighting / Bajo pedido con iluminación

Elegant



live love
cook



Kombinationen
Combinations
Combinaciones

Sideboards Sideboards Aparadores

Harmonische Ordnung im Raum von ihrer allerschönsten Seite.

Wenn es ein Möbelstück gibt, das klare Linien, modernes Design und höchstmögliche Funktionalität vereint, dann ist es das Sideboard. Insofern eignet es sich perfekt, um überall in einem offenen und luftigen Wohnraum für Harmonie und Struktur zu sorgen sowie Akzente zu setzen. Zumal es sich dank seines großzügigen Stauraumangebots nahtlos in jedes Lebens- und Gestaltungskonzept einfügt. Die vier unterschiedlichen Sideboards in jeweils vier Breiten, unterscheiden sich in ihrer Zusammenstellung durch Kombination aus offenen und geschlossenen Regalen, Auszügen und einer abgesenkten Ablagefläche, die durch ein anderes Dekor optisch hervorgehoben wird. So findet das Sideboard Ihrer Träume mit Sicherheit den idealen Platz im Raum.

Harmonious order in the living space at its best.

If there is one piece of furniture that combines clear lines, modern design and the greatest possible functionality it is the sideboard. A sideboard is the perfect option for establishing harmony and structure and accentuating highlights anywhere in an open and airy living space. Especially as it blends seamlessly into every lifestyle and design concept thanks to its generous storage space. Each of the four sideboards is available in four different widths; each offers a different combination of open and closed shelves, pull-outs, and a lowered placement surface emphasised visually by a contrasting décor. Thus we are confident that your dream sideboard will find the ideal space in the room.

Orden armónico en su vertiente más atractiva.

Si existe un mueble que reúne líneas claras, diseño moderno y máxima funcionalidad, ese es el aparador. En ese sentido, resulta perfecto para otorgar armonía y estructura en cada rincón de un espacio diáfano y añadir detalles distintivos. Sobre todo, porque se integra fluidamente en cualquier diseño de interior gracias al generoso espacio de almacenaje que ofrece. Los cuatro aparadores distintos en cuatro anchos diferentes se distinguen por su disposición a través de la combinación de repisas abiertas y cerradas, compartimentos extraíbles y una superficie de apoyo hundida que se destaca visualmente con una estética distinta. Así, seguro encontrará el sitio ideal en su habitación para el aparador de sus sueños.



Avola

L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP / L772U Oak onyx black effect AFP / L772U Imitación roble negro ónice AFP



Siena

L462M Salbeigrün samtmatt AFP / L462M Sage green matt velvet AFP / L462M Verde salvia mate aterciopelado AFP



Avola

L757U Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / L757U Victoria walnut effect AFP / L757U Imitación Victoria nogal AFP



Siena

L097M Muschelweiß samtmatt AFP / L097M Seashell white matt velvet AFP / L097M Blanco concha mate aterciopelado AFP

Individual



live love

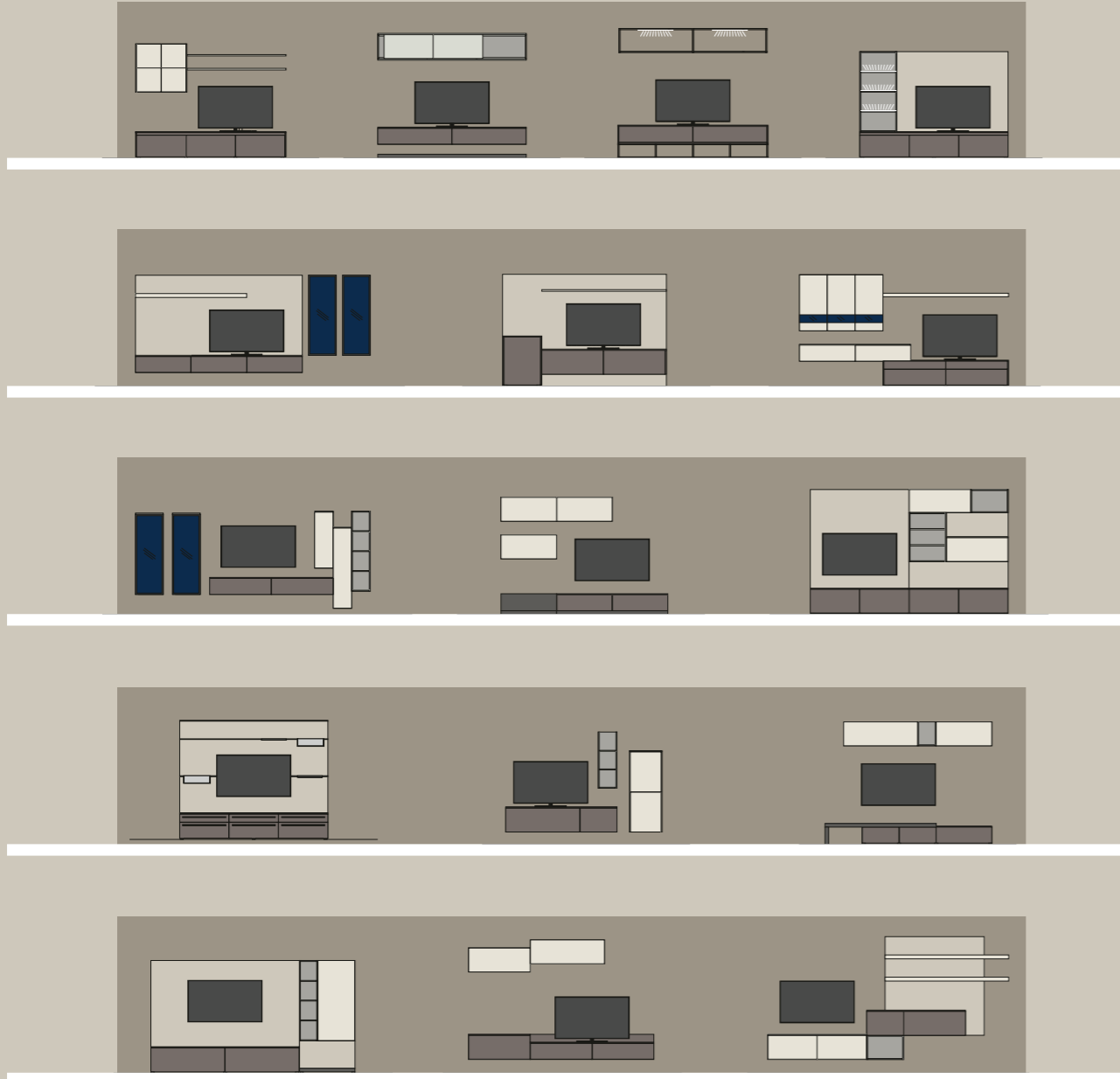


cook

Wohnwände

Wall units

Unidad de pared



Kombinationen
Combinations
Combinaciones

So viel Charakter und Flexibilität kann eine Wand verkörpern.

Seit vielen Jahrzehnten gehört die Wohnwand zu den beliebtesten Standardmöbeln im Wohnzimmer. Die Zeiten der eher schweren und rustikalen Looks ist aber längst vorbei. Heute liegen luftig-leicht anmutende Interpretationen im Trend, die Designobjekte genauso elegant inszenieren und einrahmen können, wie die mittlerweile so formschönen Multimediageräte. Und das Beste: Sie können dabei aus dem Vollen schöpfen und Schrankelemente, hängende oder stehende Sideboards und Regale in 16 verschiedenen Zusammenstellungen mit vielen unterschiedlichen Farben und Beleuchtungslösungen kombinieren. Nicht nur Sie werden sich hier vollkommen wiederfinden, sondern auch Ihre Gäste sich auf Antrieb wie zuhause fühlen. Zumal Sie bei der Gestaltung das identische Fronten-, Korpus- und Sichtseitenspektrum zur Verfügung haben, wie im Küchenbereich. So entsteht ein stimmiges Gesamtbild, das genau zu Ihrem Charakter passt.

A wall can embody so much freedom and flexibility.

For many decades, the Living-room storage units has been one of the most popular standard furnishings in the living room. However the era of the somewhat heavy and rustic look is long gone. Today, light and airy-looking interpretations are the trend; they can stage and frame design objects with precisely the same elegance with which they stage and frame multi-media devices, which have become just as aesthetically pleasing too. Best of all: you have all the resources to freely and flexibly combine cabinet elements, wall-mounted or freestanding sideboards and shelves in 16 different arrangements with many different colours and lighting solutions. Here you will find the perfect reflection of your lifestyle; and what's more, you guests will also feel at home straight away. Especially since you can choose from the same range of fronts, carcasses sides and visible faces offered in the kitchen area. The result is a harmonious overall impression that precisely matches your personality.

Toda esta libertad y flexibilidad puede ofrecer una pared.

La Paredes forma parte desde hace décadas del mobiliario estándar más popular. Sin embargo, los tiempos de los estilos pesados y rústicos han pasado. Actualmente están de moda las interpretaciones diáfanos, que destacan y enmarcan con elegancia objetos de diseño, como aparatos multimedia, ahora de líneas muy atractivas. Y lo mejor: tiene una variedad enorme donde elegir y combinar entre sí elementos de armario, aparadores de pie o colgantes, y repisas en 16 disposiciones diferentes con muchos colores distintos e iluminación. No solo usted disfrutará de confort pleno, sino que también sus visitas se sentirán inmediatamente «en casa». Sobre todo, porque a la hora de organizarlo dispondrá de una gama de frontales, armazones y laterales vistos idénticos, como ocurre con el área de cocina. De esta forma, se crea un todo coherente que va con su carácter.



Avola

L767U Akoni Wood Nachbildung AFP / L767U Akoni wood effect AFP / L767U Imitación Akoni Wood AFP



Fino matt

L097U Muschelweiß matt AFP / L097U Seashell white matt AFP / L097U Blanco concha mate AFP



Elba

K042 Alvaro Schiefer Nachbildung / K042 Alvaro slate effect / K042 Imitación Alvaro pizarra



Biella

L395 Olivgelb satin / L395 Olive yellow satin / L395 Amarillo oliva satinado

Smartglas matt

A092 Polymerglas kristallweiß matt / A092 Polymer glass crystal white matt / A092 Cristal de polímero blanco cristal mate



Uni matt

P277 Achatgrau matt / P277 Agate grey matt / P277 Gris ágata mate



Welcome



live love



cook



Garderoben Wardrobes Guardarropas

Der erste Eindruck zählt: Die Garderobe ist so etwas wie ein Willkommensmöbel. Also sollte sie zum einen ein repräsentativer Blickfang sein, aber zum anderen eben auch ein Maximum an Funktionalität und Stauraum bieten. Durch die Kombination von geschlossenen Schrankelementen für Kleidung, Schuhe, Taschen, Besen und vieles mehr mit Spiegeltüren und offenen Garderobenelementen lässt sich der Eingangsbereich individuell gestalten und per optionaler LED-Beleuchtung auch ein stimmungsvolles Ambiente schaffen.

The first impression counts: the wardrobe quasi welcomes you into the home. So it should look impressive and catch the eye – but it should also offer maximum functionality and storage space. The modular combination of closed cabinet elements for clothing, shoes, hand bags, brooms and much more with mirrored doors and open wardrobe elements enable the entrance area to be individually designed. Optional LED lighting adds an atmospheric ambience.

La primera impresión se queda: el guardarropa es un mueble que da la bienvenida. Por un lado, debe captar la atención como detalle representativo, pero, por otro, debe ofrecer una funcionalidad y capacidad máximas. Gracias a la combinación modular de elementos cerrados para ropa, calzado, bolsos, escobas y mucho más, con puertas con espejos, y elementos de guardarropa abiertos, se puede diseñar individualmente el recibidor. La iluminación LED opcional crea además un ambiente acogedor.





Arbeiten. Working. Trabajo.

So wird aus Arbeit zu Hause das reinste Vergnügen.

Bevor man sein Zuhause ganz unbeschwert genießen kann, gibt es in der Regel viel zu tun: Einkaufen, Verräumen, Saugen, Wäsche machen und noch vieles andere, was unter den Begriff Hausarbeit fällt. Und in jüngster Zeit findet immer öfter auch der eigene Job in den eigenen vier Wänden statt. All das muss organisiert und sowohl unter funktionalen als auch optischen Aspekten miteinander arrangiert werden, wofür wir Ihnen eine ganze Reihe unterschiedlicher Planungsalternativen bieten, die in jedes Wohnkonzept und Raumangebot passen. Eigene Hauswirtschaftsräume mit perfektem Wasch-, Wertstoff- und Stauraummanagement genauso wie integrierte Zeilenlösungen für begrenztere Grundrisse. Ähnlich flexibel und multifunktional sind Sie auch in Sachen Lebensmittelaufbewahrung. Auch hier haben Sie alle Möglichkeiten, die klassische Speisekammer mit modularen Möbeln und Regalen zu gestalten oder alles mit Auszügen und Schränken zu lösen. Und beim Arbeitsplatz zuhause können Sie Oberflächen, Stauraum und Beleuchtung so passgenau wählen, dass Ihre Besucher den Eindruck haben, hier wäre zu jeder Zeit das Vergnügen zu Hause.

Working from home becomes a real pleasure.

As a rule, there is a lot to do before you can relax and enjoy your home: shopping, tidying up, vacuuming, doing the laundry and many other things that fall under the category of housework. In recent times, an increasing number of people have started working from home too. Everything must be organised and arranged with due consideration of the functional and visual aspects. We offer a number of different planning options that are suitable for any living concept and space availability, including separate utility rooms with perfect solutions for managing laundry, recycling and storage space as well as integrated linear solutions for more limited layouts. Similar flexibility and multi-functionality are available for storing groceries. Here, you once again have a wide range of options for creating a classic pantry with modular furnishings and shelves or catering to all your needs with pull-outs and cabinets. For your home workplace you can select surfaces, storage space and lighting that fit in so well that your visitors will think your home is a place of enjoyment at all times.

Convertir el trabajo en casa en el más absoluto placer.

Normalmente, antes de que se pueda disfrutar del hogar sin ningún impedimento, hay mucho que hacer. Comprar, ordenar, aspirar, lavar la ropa y muchas cosas más: lo que se engloba bajo el concepto de «tareas domésticas». Y últimamente cada vez hay más personas que encuentran trabajo entre sus cuatro paredes. Todo eso debe organizarse y planificarse teniendo en cuenta aspectos funcionales al igual que estéticos. Para lo que le ofrecemos toda una serie de alternativas diferentes que se adaptan a cualquier concepto de vivienda y condiciones de espacio. Lavaderos propios con una gestión perfecta de la colada, material de reciclaje y espacio de almacenamiento, así como soluciones lineales integradas para plantas más reducidas. Respecto a la conservación de los alimentos, disfrutará de igual grado de flexibilidad y funcionalidad. Dispone de innumerables posibilidades de equipar la despensa clásica con muebles y repisas modulares, o de usar armarios y compartimentos extraíbles. el área de trabajo en casa puede elegir la combinación más adecuada de superficies, espacio de almacenaje e iluminación, que dejará en sus visitas una impresión de confort permanente en la oficina en casa.



Private



live love



cook



Arbeitsplatz The office Lugar de trabajo

Ran an die Arbeit: Wenn das Office ins eigene Zuhause verlagert wird, ist lösungsorientiertes Denken gefragt. Daher gilt es, das jeweilige Platzangebot optimal zu nutzen. So verschwinden Arbeitsmaterialien in den Oberschränken mit praktischer Faltklappe sowie den Unterschränken, die sowohl dezent mit Tip-On, als auch mit extravaganten Ledergriffen versehen werden können. Für die perfekte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs sorgt die stilvolle Integration des Lichts in die darüber positionierten Frame Racks oder Oberschränke.

Get to work: working from home requires solution-oriented thinking. Consequently, the task at hand is to optimally utilise the available space. For instance, work materials disappear into the wall units with practical folding flaps and into the base units and pull-outs, which can be provided with Tip-On or even extravagant leather handles. The stylish integration of a light into the Frame Racks or wall units positioned above perfectly illuminates the work area.

Manos a la obra: en la oficina en casa se necesita un pensamiento orientado a las soluciones. Por ello es vital hacer un uso óptimo del espacio disponible. Así, los materiales de trabajo se ocultan en los armarios altos de tapa plegable o en los armarios bajos, que pueden ir con el discreto sistema Tip-On o bien con tiradores llamativos de cuero. La incorporación elegante de la luz en los Frame Racks o armarios altos situados encima se ocupa de una perfecta iluminación del área de trabajo.







Clean



live love
cook



Hauswirtschaftsraum Utility room Lavadero

Die multifunktionale Lösung für ein sauberes Zuhause.

Um das Leben in den eigenen vier Wänden zu genießen, muss auch geputzt, gewaschen und Abfall beseitigt werden. Doch wohin mit den dafür notwendigen Utensilien und Geräten, wenn der Keller fehlt? Die Antwort ist so einfach wie genial und multifunktional: Planen Sie einen individuellen Bereich dafür. Und egal, ob Sie einen separaten Raum zur Verfügung haben oder eine Zeilenlösung bevorzugen: Unser modulares Konzept bietet Ihnen passgenaue Lösungen zur Organisation des Haushalts. So sind Waschmaschine und Trockner, Besen und Bügelbrett, Schuhe und Wertstoffsäcke sowie der Saugroboter genauso unsichtbar wie ergonomisch untergebracht. Ihre Wäsche dank des smarten Sortierschranks mit Einwurföffnungen und dahinterliegenden Wäschekörben natürlich auch.



The multifunctional solution for a clean home.

Cleaning, washing and taking out the rubbish are necessary chores if you want to enjoy life within your own four walls. But where do you put all the materials and devices necessary in this regard, if you don't have a cellar? The answer is as simple as it is ingenious and multifunctional: plan a specific area for these items. Whether you have a separate room available or prefer a linear solution, our modular tall unit and pull-out concept offers tailored solutions for household organisation. The washing machine and dryer, broom and ironing board, shoes and bags for the recycling can be accommodated ergonomically and out of sight. As too can your laundry, thanks to the smart sorting cabinet with toss-in openings into the concealed laundry baskets below.

La solución multifuncional para un hogar limpio.

Para disfrutar de la vida dentro de las cuatro paredes también es necesario limpiar, lavar y eliminar la basura. ¿Pero dónde guardar los utensilios necesarios para ello si no se dispone de sótano? La respuesta es tan sencilla como genial y multifuncional: planifique una zona específica. No importa si dispone o no de una habitación separada o si prefiere una solución lineal: nuestro concepto modular de armario elevado y compartimentos extraíbles le ofrece soluciones adaptadas para la organización en casa. Con él, la lavadora, secadora, escobas, tabla de planchar, calzado, sacos para desechos o el robot aspirador se guardan de forma ergonómica sin que queden a la vista. Naturalmente, su ropa también, gracias al armario clasificador con aberturas para echarla en los cestos de colada que están detrás.



Farbvarianten / Colour variants / Variantes de color

Seite / Page / Página — 192 NOV





- 01** Wäscheaufbereitung-Hochschrank f. Bügelbrett u. Wäscheständer
Tall laundry preparation unit for ironing board and drying rack
Arm.columna acondicionador de ropa para tabla de planchar y soportes colada
- 02** Vorrats-Hochschrank für Werkzeug und Recycling
Larder unit for tools and recycling
Armario alto de despensa para herramientas y reciclado
- 03** Hochschrankregal mit Kleiderstange und Wäschehalter
Tall unit shelf with clothes rails and laundry rack
Repisa de armario alto con perchero y tendedero
- 04** Auszug-Unterschrank mit 2 Recyclingtaschen
Pull-out base unit with 2 recycling bags
Armario bajo extraíble con 2 bolsas de reciclaje
- 05** Hochschrank- und Aufsatzschrank-Ausgleichsregal
Tall unit and top unit offset shelving
Estantería irregular de armario alto y armario superpuesto
- 06** Installations-Hochschrank mit vorgesetzter Rückwand
Tall unit for fixtures with recessed back panel
Instalación armario con pared trasera adelantada
- 07** Schuh-Hochschrank mit integrierter Belüftung
Tall shoe unit with integrated ventilation
Armario alto para calzado con ventilación integrada



Smarte Lösung.

Saugroboter erleichtern den Alltag in immer mehr Haushalten. Doch so praktisch sie im Einsatz sind, stören sie auf ihrem „Parkplatz“ optisch wie räumlich. Mit einer integrierten Garage im Sockel ihres Unterschrankes lässt sich dieses Problem nicht nur elegant lösen, sondern auch jeder Zentimeter in der Küche optimal nutzen.

Smart solution.

Robot vacuums are making life easier in more and more households every day, but no matter how practical they are, when parked on their dock, they take up space and look unsightly. A built-in “garage” in the plinth of your base unit is not only an elegant solution to this problem but also enables you to make optimum use of every last centimetre in your kitchen.

Solución inteligente.

Los robots aspiradores facilitan la vida diaria cada vez en más hogares. Pero, si bien son prácticos de utilizar, su «espacio de aparcamiento» molesta tanto desde el punto de vista visual como espacial. Mediante un compartimiento integrado en el zócalo de su armario inferior, es posible solucionar este problema con elegancia y aprovechar cada centímetro de la cocina de manera ideal.





@izela_lange

Izela Lange



live love

 cook

#Wohlfühlort #wellbeing #Bienestar

Hier ist alles in bester Ordnung: Mitten im Lockdown ein Haus zu planen und zu bauen, ist mit vier Kindern gar nicht so einfach. Für Izela Lange haben der Online-planer und die vielen Kombinationsmöglichkeiten einiges vereinfacht. Insbesondere beim Hauswirtschaftsraum, der für sie ein echter Wohlfühlort geworden ist. Warum das so ist, wie man erfolgreich plant und welche kreativen Lösungen sie zur Gestaltung von Stauraum hat, erzählt sie im Interview.

Where everything has its place: planning and building a house in the middle of a lockdown is not so easy when you have four children. The online planner and many mix and match options made things quite a bit easier for Izela Lange, especially in the utility room, which has become a true oasis of well-being for her. In this interview she tells us why that is, how to plan effectively and what creative solutions she has for gaining storage space.

Todo en perfecto orden: planificar y construir una casa en pleno confinamiento y con cuatro hijos no es para nada sencillo. A Izela Lange, los sistemas de planificación en líneas y las diversas opciones de combinaciones le simplificaron algunas cuestiones. En particular, en el lavadero, un sitio que se ha convertido en un verdadero espacio de bienestar para ella. El motivo, cómo se puede realizar una planificación adecuada y qué soluciones creativas encontró para crear espacio de almacenaje nos lo cuenta en la entrevista.

Izela Lange —

Izela Lange geht die Dinge des Lebens schon immer kreativ und selbstbewusst an. Mit ihrem Instagram-Kanal @izela_lange begeistert sie so rund 277.000 Follower für das Thema Ordnung und Organisation.

Izela Lange has always taken a creative, self-confident approach to life. Through her Instagram channel @izela_lange, she provides around 277,000 followers with inspiration for order and organisation.

Izela Lange afronta todos los aspectos de la vida con creatividad y confianza. En su canal de Instagram @izela_lange, inspira a alrededor de 277.000 seguidores para poder alcanzar un mayor orden y más organización.



hier gehts zum Interview
 See the interview here
 Ir a la entrevista



@unsertraumhaus2015

Sabrina Beckers



live love

 cook

#Raumgefühl #ambiance #Sensación

Aus den gegebenen Möglichkeiten das Maximale machen: Dieses Prinzip hat Sabrina Beckers in Sachen Design, Funktionalität und Stauraum mit ihrem Hauswirtschaftsraum erreicht. Im Interview spricht sie über die besonderen Vorzüge des Wäschesortierschranks, das unglaubliche Platzangebot im Eckschrank sowie viele weitere Dinge, die es bei der Planung und Realisierung zu beachten gilt.

Making the most of the circumstances: this is what Sabrina Beckers did with her utility room in terms of design, functionality and storage space. In the interview she talks about the special advantages of the laundry-sorting unit, the unbelievable amount of space in the corner unit and many other things that need to be considered during the planning and implementation stages.

Aprovechar al máximo todas las posibilidades: ese principio siguió Sabrina Beckers en términos de diseño, funcionalidad y espacio de almacenaje del lavadero de su hogar. En la entrevista, nos cuenta las particulares ventajas del armario para clasificar la colada, el increíble espacio que ofrece el armario esquinero y muchas cuestiones más que deben contemplarse durante la planificación y la ejecución.

Sabrina Beckers —

Sabrina Beckers lebt ihre Kreativität erst seit der Elternzeit so richtig aus – und begeistert ihre 130.000 Follower auf ihrem Instagram-Kanal @unsertraumhaus2015 seitdem mit Ideen rund um das Thema Haus und Interieur.

Sabrina Beckers only started using her creativity to its full potential when she became a parent and since then has been inspiring her 130,000 followers on her Instagram home and interior design channel @unsertraumhaus2015.

Sabrina Beckers comenzó a disfrutar de su creatividad durante su baja de maternidad. Desde ese momento, cautiva a sus 130 000 seguidores en el canal de Instagram @unsertraumhaus2015 con ideas sobre hogar e interiorismo.



hier gehts zum Interview
 See the interview here
 Ir a la entrevista

Fresh



live love



cook



Speisekammer Pantry Despensa

Ein eigener Bereich für Genuss auf Vorrat.

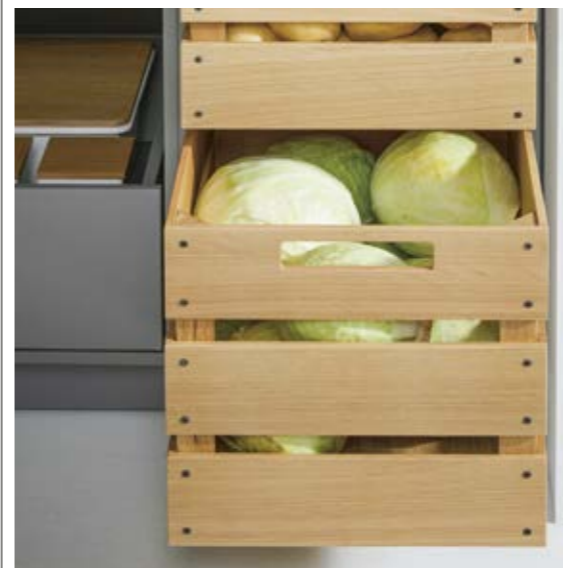
Lebensmittel, Küchenhelfer, Konserven und Getränke – all diese Dinge wollen möglichst ergonomisch, übersichtlich und platzsparend verwahrt werden. Am besten dort, wo sie das optische Gesamtbild des Wohnraums nicht stören: in der Speisekammer. Diese können Sie auf Basis der intelligenten und sehr vielfältigen Systemelemente in Ihrem Sinne gestalten. Mit offenen Regalböden für den nötigen Durchblick, praktischen Auszügen für alles, was weniger ins Auge fallen soll oder dem Hochschrank für Getränkekisten, der dank schräger Einlegeböden eine praktische Entnahme der Flaschen bietet. Und wenn Sie Wert auf schöne und individuelle Akzente legen, können Sie Ihre Wunschlösung mit Auszügen in Kistenoptik, Weinregalen mit Kreuzeinteilung sowie Flex-Boxen aus natürlichem Holz ergänzen.

A separate area where enjoyment is at hand.

Groceries, kitchen aids, preserves and beverages – all these things should be stored in a manner that is as space-saving, ergonomic and clearly organised as possible. Ideally where they do not impair the overall appearance of the living space: in the pantry. With intelligent and extremely versatile system elements as the basis, you can design the pantry in line with your requirements. With open shelves for the necessary overall view, practical pull-outs for everything that should be kept out of sight or the tall unit for beverage crates, which offer maximum flexibility with their adjustable shelves. If you value beautiful and individual accents, you can supplement your dream solution with pull-outs in a crate look, criss-cross wine racks and natural wood Flex-Boxes.

Una zona propia para el aprovisionamiento.

Alimentos, asistentes de cocina, conservas y bebidas: todo esto ha de guardarse de la forma más ergonómica, manejable y que ahorre tanto espacio como sea posible. Preferiblemente en un lugar que no obstaculice la imagen general de la habitación: en la despensa. Esta puede diseñarla tomando como base los elementos inteligentes y versátiles del sistema según sus preferencias. Con baldas abiertas, prácticos compartimentos extraíbles para todo aquello que no deba quedar tan a la vista o el armario elevado para cajas de bebidas, que ofrece una flexibilidad máxima gracias a los estantes ajustables. Y si para usted es importante individualizar los detalles estéticos, puede completar la solución que elija con compartimentos extraíbles en forma de cajón, botelleros con división en aspa o cajas Flex-Boxes.



Farbvarianten / Colour variants / Variantes de color

Seite / Page / Página — 192 NOV









Mix and Match

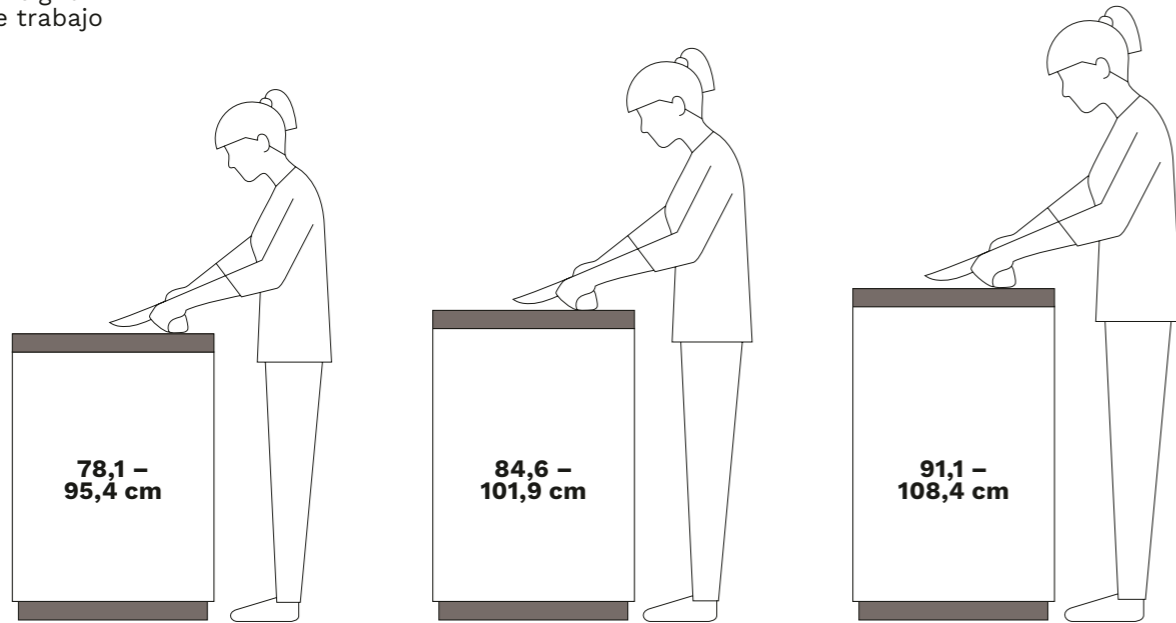


1	Systeme + Ergonomie / Systems + ergonomics / Sistemas + ergonomía	— 184
2	Ausstattung / Equipment / Equipamiento	— 186
3	Fronten / Fronts / Frentes	— 190
4	Farbkonzept / Colour concept / Concepto de color	— 197
5	Arbeitsbereich / Workspace / Zona de trabajo	— 200
6	Griffe / Handles / Tiradores	— 202
7	LED Lichter / LED Lights / Lámparas LED	— 206

Systeme + Ergonomie Systems + ergonomics Sistemas + ergonomía

1

Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



Arbeitsplatten | Worktops | Encimeras: 1,6 cm | 3,9 cm

Korpushöhen | Carcase heights | Alturas de armazón: 71,5 cm | 78 cm | 84,5 cm

Sockelhöhen | Plinth heights | Alturas de zócalo: 5 cm | 7,5 cm | 10 cm | 12,5 cm | 15 cm | 17,5 cm | 20 cm

Arbeitshöhe | Working height | Altura de trabajo

Drei Bauhöhen. Mehr Ergonomie.

Nicht nur die drei Bauhöhen schaffen eine ergonomische Küche. Es ist die Kombination aus Korpushöhen, Arbeitsplattenstärken und Sockelhöhen, die für eine perfekte Arbeitshöhe sorgen. So können auch innerhalb der Küche verschiedene Arbeitsbereiche mit unterschiedlichen Höhen geschaffen werden.

Three overall heights. Better ergonomics.

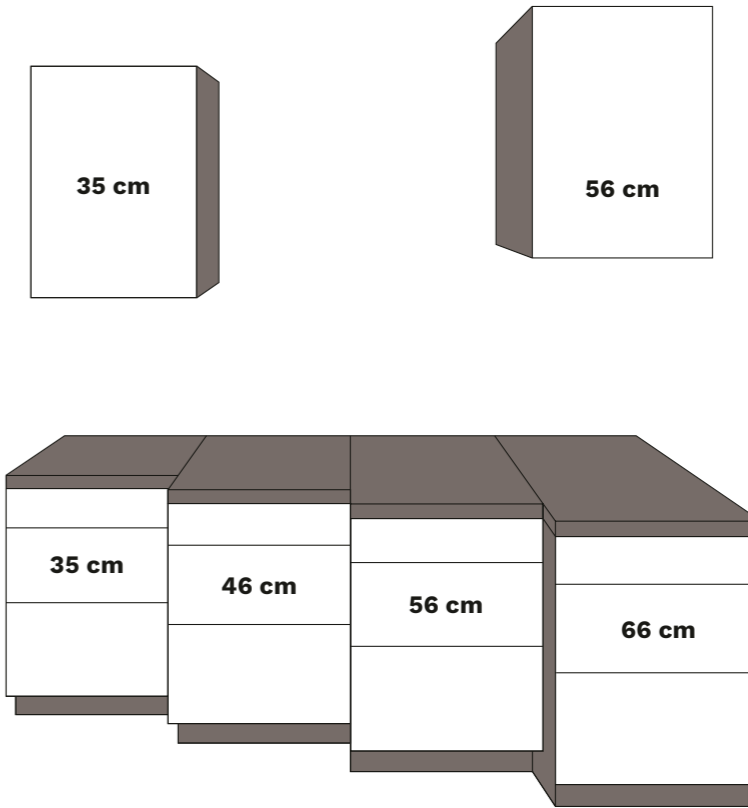
It is not just the three overall heights that create ergonomic kitchens. It is the combination of the carcase heights, worktop thicknesses and plinth heights that creates the perfect working height. This makes it possible to design different working areas within the kitchen with different heights.

Tres alturas. Más ergonomía.

No solo las tres alturas crean una cocina ergonómica. Es la combinación de alturas de armazón, grosores de encimera y alturas de zócalo lo que garantizan una altura de trabajo perfecta. Así se pueden crear dentro de la cocina distintas zonas de trabajo a diferentes alturas.

Korpushöhe Carcase height Altura de armazón	71,5 cm	78 cm	84,5 cm
Mit Griff With handle Con tirador	■	■	■
Tip-On Tip-On Tip-On	■	■	■
Grifflos without handles Sin tirador	■	■	■

Oberschranksiefe
Wall unit depth
Profundidad de armario alto



Korpushöhe
Carcase depth
Profundidad de armazón

Verschiedene Tiefen. Mehr Stauraum.

Die Optik einer Küche ist das eine – aber es geht auch darum, den zur Verfügung stehenden Raum perfekt auszunutzen. Daher ist Stauraum ein entscheidender Faktor für die Planung. Unsere Schränke erhalten Sie in bis zu vier verschiedenen Korpushöhen, sodass Sie je nach Raumsituation flexible Möglichkeiten haben. Mit unseren 66 cm tiefen Unterschränken vergrößert sich beispielsweise auch Ihre Arbeitsfläche auf ein Maximum.

Different depths. More storage space.

The way a kitchen looks is important – but you also need to make optimum use of the space available. As such, storage space is a decisive factor when planning a kitchen. Our units come in up to four different carcase depths to offer you flexible options for rooms of all shapes and sizes. For instance, our base units with a depth of 66 cm can maximise your worktop space.

Diferentes profundidades. Más espacio de almacenaje.

Por un lado, está el aspecto estético de la cocina, pero, por otro, se trata también de aprovechar al máximo el espacio disponible. Por ese motivo, el espacio de almacenaje es un factor decisivo para el proyecto. Nuestros armarios están disponibles en cuatro profundidades de armazón diferentes donde elegir según sus condiciones de espacio. Con nuestros armarios bajos de 66 cm de profundidad, por ejemplo, se amplía al máximo su encimera.

Korpushöhe Carcase depth Profundidad de armazón	35 cm	46 cm	56 cm	66 cm
71,5 cm Korpushöhe Carcase height Altura de armazón	■	■	■	
78 cm Korpushöhe Carcase height Altura de armazón	■	■	■	■
84,5 cm Korpushöhe Carcase height Altura de armazón	■	■	■	

Ausstattung Equipment Equipamiento

2



Mehr Ordnung. Mehr Komfort. Auch wenn das Kochen selbst oft eine gewisse Improvisationskunst erfordert – bei der Aufbewahrung der Küchenutensilien ist Struktur und Übersicht gefragt. Damit alles seinen festen Platz hat und Sie immer sofort das Richtige zur Hand haben, bieten wir maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für unsere Schübe, Auszüge und Schränke. Auf Wunsch auch mit innovativen Komfortfunktionen.

Better organisation. Greater convenience. Although the actual act of cooking often needs a certain level of improvisation, structure and clarity are required when it comes to storing kitchen utensils. To give everything its right place and provide easy access to exactly what you need, when you need it, we offer customised inserts and individual fitting elements for our drawers, pull-outs and cupboards. These even come with innovative functions for added convenience on request.

Más orden. Más comodidad. Aunque a menudo cocinar pueda requerir ciertas dotes de improvisación, para guardar los utensilios de cocina se necesita estructura y organización. Para que todo tenga su sitio y usted siempre encuentre inmediatamente lo que busca, ofrecemos organizadores a medida y elementos individuales para nuestros cajones, módulos extraíbles y armarios. A petición, también con innovadoras funciones de confort.



Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff
Functional insert for drawer, laminate
Inserto funcional para cajón, material sintético



Besteckeinsatz OrganiQ lavaschwarz
Cutlery insert OrganiQ lava black
Cubertero OrganiQ negro lava



Unterteilungsrahmen für Schubkasten
Partition frame for drawer
Marco subdivisor para cajón



Funktionseinsatz mit Messerblock
Function insert with knife block
Elemento funcional con bloque de cuchillos



Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur
Insert for cutlery and cooking utensils,
natural oak
Cubertero/inserto para utensilios de cocina,
roble natura



Flex-Box Besteckeinsatz, Eiche natur
Flex-Box cutlery insert, natural oak
Cubertero Flex-Box, roble natura



Praktischer Topfdeckelhalter
Convenient lid holder
Práctico soporte tapa



Brottopf und Flex-Boxen für Auszug
Bread crock and Flex-Boxes for pull-out
Panera y Flex-Boxes para extraíble



Holz-Tellerhalter
Wooden plate holder
Soporte de madera para platos



Dreifach-Mülltrennung, stehend
3-part waste sorting, standing
Separación de basura triple, vertical



Zweifach-Mülltrennung, stehend mit
Innenschubkasten
Two-part waste sorting, freestanding with
internal drawers
Separación de basura, vertical con
compartimentos



Einfach-Mülltrennung, hängend
1-part waste sorting, hanging
Separación de basura simple, suependida



Schwenktür-Oberschrank
Swivel-door wall unit
Puerta pivotante



Faltklappen-Oberschrank
Folding flap wall unit
Puerta plegable



C-Drive schließen
Close C-Drive
Cerrar C-Drive



Auszug-Unterschrank für Kochutensilien
Pull-out base unit for cooking utensils
Armario bajo, extraíble para utensilios de
cocina



Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst
und Gemüse
Pantry box for storing fruit and vegetables
Caja Pantry para guardar fruta y verdura



Aufsatzschrank mit Auszugtablar für
E-Kleingeräte
Top unit with pull-out shelf for small
electrical appliances
Armario sobrepuesto con tablero extraíble
para electrodomésticos pequeños



Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren,
unteres ausziehbar
Double corner shelf with pull-out lower shelf
Sistema de elevación rinconero con dos entre-
paños abatibles y el inferior también extraíble



Schwenkauszug C-Slide
Swivelling C-Slide drawer
Extraíble C-Slide



Le Mans Schwenkauszug-Holzböden mit
Metallband
Le Mans swivelling pull-out wood shelves
with metal band
Baldas pivotables de madera Le Mans con
cinta metálica



Vorrats-Auszug-Hochschrank, Holzböden mit
Metallband
Pull-out larder unit, wood shelves with
metal band
Armario columna despensero extraíble,
baldas de madera con cinta metálica



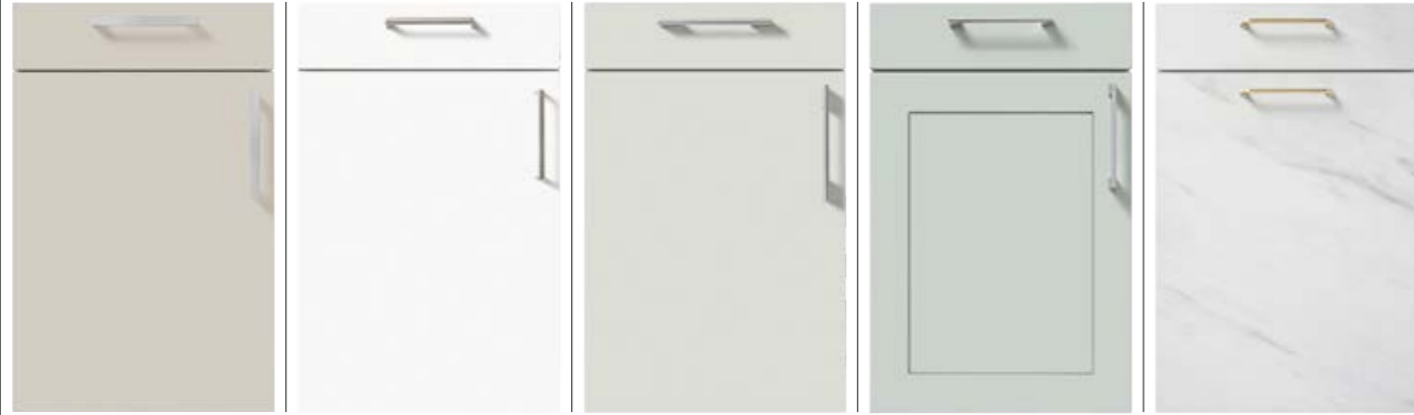
Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank,
Holzböden mit Metallband
Tiered pull-out larder unit, wood shelves
with metal band
Armario columna despensero niveles extraíbles,
baldas de madera con cinta metálica



Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten
und Innenauszügen
Larder unit with internal drawer and internal
pull-outs
Armario columna despensero con cajón
interior y extraíbles interiores

Fronten Fronts Frentes

3



Kunststoff-Fronten

Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen enthalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.

Laminated fronts

Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Also available in plain colours.

Frentes de material sintético

Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.

Schichtstoff-Fronten

Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

Laminated fronts

The most resistant fronts have a laminated material edition. This surface is clearly thicker and harder than non layered fronts and thus robust.

Frentes estratificado

Más resistentes y robustos que los de melamina, al unirse mediante resinas una capa de varias laminas similares al papel.

Lacklaminat-Fronten

Hochglänzende oder matte Fronten mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

Lacquer laminate fronts

High-gloss laminated or matt fronts with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.

Frentes laminado lacado

Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.

Satinlack-Fronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt ökologische Ansprüche und bietet eine hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

Satin lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience.

Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.

Frentes laca satinada

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecera en el Colour Concept.

UV-Lackfronten

Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlhärtung erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Die umlaufende Dickkante schützt zuverlässig vor Beschädigungen.

UV lacquer fronts

The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The circumferential thick edge provides reliable protection against damage.

Frentes de laca UV

Como base sirve tablero soporte MDF de calidad con varias capas de laca UV por delante. El endurecimiento por radiación genera una superficie de laca sumamente dura en ejecución ultrabrillante o mate. El canto grueso exterior ofrece además una protección perfecta.



Hochglanzlack-Fronten

Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

High gloss lacquer fronts

High-quality and very durable lacquer fronts manufactured in several processing steps are characterized by brilliant colours that are deep with a visible soft touch.

Frentes laca alto brillo

De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.

Samtmatt-Lackfronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

Matt velvet lacquer fronts

This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.

Frentes de laca mate aterciopelado

Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrecera en una amplia variedad de colores.

Satinlack-Fronten mit Pore

Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem Dual Cure Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt. Die Satinlack-Oberfläche macht die Front beständig und pflegeleicht.

Satin lacquer fronts with pore

The backboard of this surface has a wood pore structure which is coated with a dual cure lacquer system. This procedure achieves a visual appearance that closely assimilates a real, opaquely lacquered wood surface. The satin lacquer finish makes the front durable and easy to clean.

Frentes laca satinada con poro

Esta superficie consiste en un tablero de soporte con estructura porosa lacado mediante un sistema de doble endurecimiento. Gracias a este método, se logra un aspecto muy similar al de una superficie de madera con un lacado de alta cobertura. La superficie satinada hace que el frontal sea resistente y fácil de cuidar.

Polymerglas-Front matt

Die elegante Polymerglas-Front mit satinnatter Oberfläche bildet mit ihrer gefassten Außenkante die optische Wirkung von Glas perfekt nach und unterstützt die Tiefenwirkung des Materials. Dabei ist sie stoßunempfindlich, farb- und formstabil. Durch das AFP Anti-Fingerprint Finish ist sie unempfindlich gegen Fingerabdrücke und reinigungsfreundlich und somit bestens für den Einsatz in der Küche geeignet.

Polymer glass front matt

The elegant polymer glass front with satin matt surface perfectly imitates the optical effect of glass with its all-round thick edging with chamfer and supports the depth effect of the material. At the same time, it is shock-resistant, colour-stable and dimensionally stable. The AFP anti-fingerprint finish makes it resistant to fingerprints and easier to keep surfaces looking their best: an ideal match for the kitchen.

Frente de cristal de polímero mate

El elegante frontal de vidrio polimérico con superficie mate satinada imita a la perfección el efecto óptico del vidrio con canto recto perimetral con chaflán y favorece el efecto de profundidad óptica del material. Al mismo tiempo, es resistente a los golpes y estable en color y dimensiones. El acabado antihuellas AFP lo hace resistente a las huellas dactilares y facilita el mantenimiento de las superficies con el mejor aspecto: una combinación ideal para la cocina.

Holzfronten

Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

Wood fronts

Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.

Frentes de madera

Son materiales naturales y duraderos de maderas macizas y chapados nobles. Se protegen con una laca de dos componentes especialmente resistente.







NOV — Nova* →					
	K090 Kristallweiß Crystal white Blanco cristal	K100S Weiß White Blanco	K095 Muschelweiß Seashell white Blanco concha	K210 Sandgrau Sand grey Gris arena	K120 Kristallgrau Crystal grey Gris cristal
	PGR 0 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético				




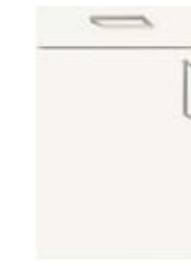

BAR — Bari* →			PGR 1 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético		
	K275 Achatgrau Agate grey Gris ágata	K190 Lavaschwarz Lava black Negro lava		K032 Wildeiche natur Nachbildung Natural wild oak effect Imitación roble silvestre natural	K047 Aurora Eiche Nachbildung Aurora oak effect Imitación roble Aurora




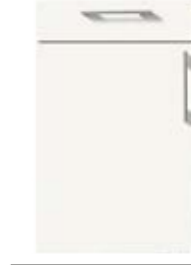

ELB — Elba* →					
	K025 Beton weißgrau Nachbildung Concrete white grey effect Imitación hormigón gris blanco	K023 Beton quarzgrau Nachbildung Concrete quartz grey effect Imitación hormigón gris cuarzo	K028 Beton anthrazit Nachbildung Concrete anthracite effect Imitación hormigón antracita	K020 Schiefer sand Nachbildung Slate sand effect Imitación pizarra arena	K042 Alvaro Schiefer Nachbildung Alvaro slate effect Imitación Alvaro pizarra
	PGR 1 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético				

MOE — Modena* →			 Nachhaltiges Produkt Sustainable product Producto sostenible
	K046 Esche Nordic Nachbildung Ash Nordic effect Imitación fresno Nordic	K050 Skagen Eiche Nachbildung Skagen oak effect Imitación roble Skagen	
	PGR 1 Kunststoff-Fronten Laminated fronts Frentes de material sintético		





AFP
Anti-Fingerprint
Anti Finger Print
Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar
also available as handleless models
disponibles tambien sin tirador


MAT — Matera → 				MAC — Matera Colour → 	
	L102T Weiß matt AFP White matt AFP Blanco mate AFP	L187T Onyxschwarz matt AFP Onyx black matt AFP Negro ónice mate AFP	L207T Kieselgrau matt AFP Pebble grey matt AFP Grisáceo mate AFP		L297T Stahlblau matt AFP Steel blue matt AFP Azul acero mate AFP
	PGR 1 UV-Lackfronten matt AFP Matt UV lacquer AFP Frentes de laca UV mate AFP				

UGL — Uni gloss* →			PGR 1 Lacklaminat-Fronten hochglanz High gloss lacquer laminate fronts Frentes laminado lacado alto brillo			
	L317T Eukalyptusgrün matt AFP Eucalyptus green matt AFP Verde eucalipto mate AFP	L322T Orientrot matt AFP Orient red matt AFP Rojo oriental mate AFP		P091 Kristallweiß hochglanz Crystal white high gloss Blanco cristal alto brillo	P111G Brillantweiß hochglanz Brilliant white high gloss Blanco alto brillo	P096 Muschelweiß hochglanz Seashell white high gloss Blanco concha alto brillo



UMA — Uni matt* →			PGR 1 Lacklaminat-Fronten matt Matt lacquer laminate fronts Frentes laminado lacado mate			
	P211 Sandgrau hochglanz Sand grey high gloss Gris arena alto brillo	P121 Kristallgrau hochglanz Crystal grey high gloss Gris cristal alto brillo		P092 Kristallweiß matt Crystal white matt Blanco cristal mate	P102 Weiß matt White matt Blanco mate	P137 Magnolia matt Magnolia matt Magnolia mate



P097 Muschelweiß matt Seashell white matt Blanco concha mate	P212 Sandgrau matt Sand grey matt Gris arena mate	P122 Kristallgrau matt Crystal grey matt Gris cristal mate	P277 Achatgrau matt Agate grey matt Gris ágata mate	P192 Lavaschwarz matt Lava black matt Negro lava mate	P187 Onyxschwarz matt Onyx black matt Negro ónice mate
--	---	--	---	---	--

BAE — Base* →				CRE — Cremona* →	
	K092 Kristallweiß matt Crystal white matt Blanco cristal mate	K102 Weiß matt White matt Blanco mate	K097 Muschelweiß matt Seashell white matt Blanco concha mate		K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung Old oak provence synchr. pore effect Imit. roble antiguo provenza poro sin.
	PGR 2 Schichtstoff-Fronten matt Matt laminated fronts Frentes estratificado mate				PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Laminated fronts, synchronised pore Frentes de material sintético poros sincrónicos





LAR — Largo* →					
	K653 Alteiche provence Synchr. Nachbildung Old oak provence synchr. pore effect Imit. roble antiguo provenza poro sin.				
PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Laminated fronts, synchronised pore Frentes de material sintético poros sincrónicos					

FMA — Fino matt* →					
	L092U Kristallweiß matt AFP Crystal white matt AFP Blanco cristal mate AFP	L102U Weiß matt AFP White matt AFP Blanco mate AFP	L097U Muschelweiß matt AFP Seashell white matt AFP Blanco concha mate AFP	L212U Sandgrau matt AFP Sand grey matt AFP Gris arena mate AFP	L122U Kristallgrau matt AFP Crystal grey matt AFP Gris cristal mate AFP
	PGR 3 UV-Lackfronten matt Matt UV lacquer fronts Frentes de laca UV mate				

					
L277U Achatgrau matt AFP Agate grey matt AFP Gris ágata mate AFP	L192U Lavaschwarz matt AFP Lava black matt AFP Negro lava mate AFP	L187U Onyxschwarz matt AFP Onyx black matt AFP Negro ónice mate AFP			

SMA — Strato matt* →					
	L092U Kristallweiß matt AFP Crystal white matt AFP Blanco cristal mate AFP	L187U Onyxschwarz matt AFP Onyx black matt AFP Negro ónice mate AFP			
PGR 3 UV-Lackfronten matt – Dickkante in Asteichedekor Matt UV lacquer fronts – thick edge in knotty oak decor Frentes de laca UV mate – canto grueso en diseño roble					

TAR — Targa* →					
	L532 Marmor Avorio Nachbildung Marble Avorio effect Imitación mármol Avorio	L542 Marmor Scuro Nachbildung Marble Scuro effect Imitación mármol Scuro	L587 Stahl dunkel Nachbildung Steel dark effect Imitación acero oscuro		
PGR 3 UV-Lackfronten matt Matt UV lacquer fronts Frentes de laca UV mate					

AVO — Avola* →				
	L757U Victoria Nussbaum Nachbildung AFP Victoria walnut effect AFP Imitación Victoria nogal AFP	L767U Akoni Wood Nachbildung AFP Akoni wood effect AFP Imitación Akoni Wood AFP	L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP Oak onyx black effect AFP Imitación roble negro ónice AFP	L777U Nebraska Eiche Nachbildung AFP Nebraska oak effect AFP Imitación roble Nebraska AFP
	PGR 3 UV-Lackfronten matt Struktur Matt UV lacquer fronts structure Frentes de laca UV mate estructurado			

AFP
Anti-Fingerprint
Anti Finger Print
Antihuellas
*
auch als grifflose Variante lieferbar
also available as handleless models
disponibles tambien sin tirador

GAL — Gala* →						
	L091 Kristallweiß hochglanz Crystal white high gloss Blanco cristal alto brillo	L111G Brillantweiß hochglanz Brilliant white high gloss Blanco alto brillo	L096 Muschelweiß hochglanz Seashell white high gloss Blanco concha alto brillo	L211 Sandgrau hochglanz Sand grey high gloss Gris arena alto brillo	L121 Kristallgrau hochglanz Crystal grey high gloss Gris cristal alto brillo	
	PGR 6 Hochglanzlack-Fronten High gloss lacquer fronts Frentes laca alto brillo					

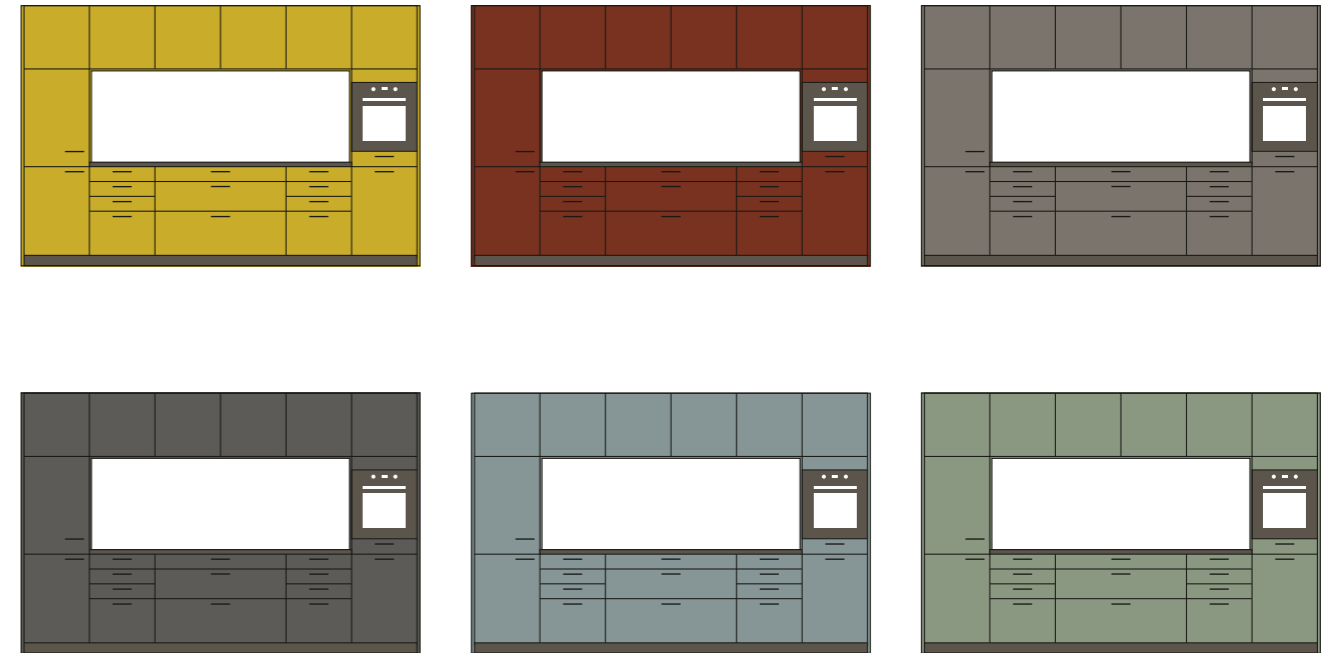
SGM — Smartglas matt* →						
	A092 Polymerglas kristallweiß matt Polymer glass crystal white matt Cristal de polímero blanco cristal mate	A107 Polymerglas taupe metallic matt Polymer glass taupe metallic matt Cristal de polímero taupe metallic mate	A112 Polymerglas titanio metallic matt Polymer glass titanio metallic matt Cristal de polímero titanio metallic mate	A192 Polymerglas lavaschwarz matt Polymer glass lava black matt Cristal de polímero negro lava mate	A187 Polymerglas onyxschwarz matt Polymer glass onyx black matt Cristal de polímero negro ónice mate	
	PGR 6 Polymerglas-Fronten matt Polymer glass fronts matt Frentes de cristal de polímero mate					

ROC — Rocca* →						
	F728 Asteiche bianco hell gebürstet Light knotty oak bianco, brushed Roble con nudos blanco claro cepillado	F734 Asteiche natur gebürstet Natural knotty oak, brushed Roble con nudos natural cepillado	F754 Asteiche maron gebürstet Maroon knotty oak, brushed Roble con nudos marrón cepillado			
	PGR 7 Holzfronten – Eiche furniert gebürstet Wood fronts – brushed oak veneer Frentes de madera – chapado de roble cepillado					

AFP
Anti-Fingerprint
Anti Finger Print
Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar
also available as handleless models
disponibles también sin tirador

Farbkonzept Colour concept Concepto de color

4



Das Colour Concept bietet sechs verschiedene Farbreihen, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Auch beim Kombinieren unterschiedlicher Farbnuancen bleibt ein stimmiges Gesamtbild. Alle 27 Farben sind in allen Lackausführungen erhältlich!

The Colour Concept offers six perfectly coordinated colour ranges for a harmonious overall appearance even when combining different shades. All 27 colours are available in all lacquer versions!

El Colour Concept cromático ofrece seis gamas de color que se ajustan perfectamente entre sí y consiguen mantener la armonía general incluso cuando se combinan diferentes tonalidades. ¡Los 27 colores están disponibles en todos los acabados lacados!

Kristallweiß Crystal white Blanco cristal A: L092M AFP B: L090 C: L090P**	Weiß White Blanco A: L102M AFP B: L100S C: L100P**	Magnolia Magnolia Magnolia A: L137M AFP B: L135S C: L135P**	Pastellgelb Pastel yellow Amarillo pastel A: L332M AFP B: L330 C: L330P**	Curry Curry Curry A: L457M AFP B: L455 C: L455P**	Olivgelb Olive yellow Amarillo oliva A: L397M AFP B: L395 C: L395P**
Zartrosé Pale rosé Rosado delicado A: L312M AFP B: L310 C: L310P**	Herbstrot Autumn red Rojo de otoño A: L307M AFP B: L305 C: L305P**	Indischrot Indian red Rojo indio A: L292M AFP B: L290 C: L290P**	Muschelweiß Seashell white Blanco concha A: L097M AFP B: L095 C: L095P**	Sandgrau Sand grey Gris arena A: L212M AFP B: L210 C: L210P**	Kieselgrau Pebble grey Grisáceo A: L207 AFP B: L205 C: L205P
Terragrau Terra grey Gris tierra A: L262M AFP B: L260 C: L260P**	Havannabraun Havanna brown Marrón habano A: L497M AFP B: L495 C: L495P**	Mokkabraun Mocha brown Marrón moca A: L492M AFP B: L490 C: L490P**	Kristallgrau Crystal grey Gris cristal A: L122M AFP B: L120 C: L120P**	Steingrau Stone grey Gris piedra A: L237M AFP B: L235 C: L235P**	Achatgrau Agate grey Gris agata A: L277M AFP B: L275 C: L275P**
Anthrazit Anthracite Antracita A: L287M AFP B: L285S C: L285P**	Lavaschwarz Lava black Negro lava A: L192M AFP B: L190 C: L190P**	Onyxschwarz Onyx black Negro ónice A: L187M AFP B: L185 C: L185P**	Gletscherblau Glacier blue Azul glaciár A: L367M AFP B: L365 C: L365P**	Blaugrau Blue grey Azul grisáceo A: L362M AFP B: L360 C: L360P**	Tiefblau Deep blue Azul profundo A: L552M AFP B: L550 C: L550P**
			AFP Anti-Fingerprint Anti Finger Print Antihuellas ** abweichende Colourcodes bei dem Programm FIP: different colour codes for the FIP range: otros códigos de color en la serie FIP: F090P F100P F135P F330P F455P F395P F310P F305P F290P F095P F210P F445P F260P F495P F490P F120P F235P F275P F285P F190P F185P F365P F360P F550P F215P F460P F440P		
Pastellgrün Pastel green Verde pastel A: L217M AFP B: L215 C: L215P**	Salbeigrün Sage green Verde salvia A: L462M AFP B: L460 C: L460P**	Waldgrün Forest green Verde bosque A: L442M AFP B: L440 C: L440P**			

A

Samtmatt-Lack
Matt velvet lacquer
Laca mate aterciopelada
→

SIE — Siena* PGR 4	ALM — Alea matt PGR 4	CLC — Classic matt PGR 6

B

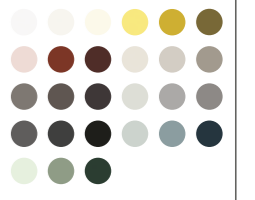
Satinlack
Satin lacquer
Laca satinada
→

BIE — Biella* PGR 4	ALN — Alea satin PGR 4	CAN — Canto satin PGR 5	VIA — Vienna satin PGR 5
CLN — Classic satin PGR 6	SCN — Scala satin PGR 7	CON — Cameo satin PGR 5	NPN — Newport satin* PGR 6

C

Satinlack, Pore
Satin lacquer, pore
Laca satinada, pore
→

ARP — Arosa satin, Pore* PGR 4	CSP — Casa satin, Pore PGR 6	FIP — Finca satin, Pore PGR 7



Alle Fronten sind in 27 Farben erhältlich!

All fronts are available in 27 colours!

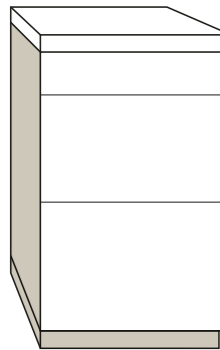
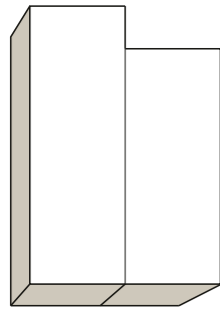
¡Todos los frontales están disponibles en 27 colores!

* auch als grifflose Variante lieferbar
also available as handle-less models
disponibles tambien sin tirador

Arbeitsbereich Workspace Zona de trabajo

5

Korpusfarben
Carcase colours
Colores exteriores de armazón



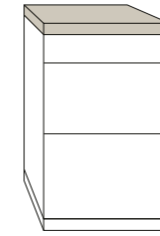
K090 Kristallweiß Crystal white Blanco cristal	K100S Weiß White Blanco	K135S Magnolia Magnolia Magnolia	K095 Muschelweiß Seashell white Blanco concha
K120 Kristallgrau Crystal grey Gris cristal	K210 Sandgrau Sand grey Gris arena	K205 Kieselgrau Pebble grey Grisáceo	K275 Achatgrau Agate grey Gris ágata
K190 Lavaschwarz Lava black Negro lava	K185 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	K650 Alteiche provence Nachbildung Old oak provence effect Imitación roble antiguo provenza	K032 Wildeiche natur Nachbildung Natural wild oak effect Imitación roble silvestre natural
K047 Aurora Eiche Nachbildung Aurora oak effect Imitación roble Aurora			

Die Wahl der Arbeitsplatte ist in vielerlei Hinsicht ein ganz entscheidender Punkt in jeder Küchenplanung: Während Farbe, Stärke und Material den Charakter der Küche prägen, haben Größe, Schnitt und Pflegefreundlichkeit einen großen Einfluss auf die tägliche Küchenarbeit. Dank unserem vielseitigen Angebot finden Sie mit Sicherheit die auf Ihren Geschmack und Ihre Kochgewohnheiten zugeschnittene Lösung.

When designing a kitchen, the choice of worktop is a decisive aspect in many respects: whereas the colour, thickness and material shape the character of the room, the size, cut and ease of cleaning have a huge impact on the everyday work in the kitchen. Thanks to our wide range of products, you are sure to find the perfect solution to meet both your tastes and your cooking habits.

La elección de la encimera es algo decisivo en numerosos aspectos de todo proyecto de cocina: mientras que el color, el grosor y el material determinan el carácter de la cocina, el tamaño, el corte y la facilidad para su cuidado influyen en gran medida en el trabajo diario en la cocina. Gracias a nuestra variada oferta, encontrará con toda seguridad una solución a la medida de sus gustos y de sus hábitos en la cocina.

Arbeitsplatten Worktops Encimeras



K094 Kristallweiß Struktur Crystal white textured Estructura blanco cristal	K189 Lavaschwarz Struktur Lava black textured Estructura negro lava	K182 Onyxschwarz Struktur Onyx black textured Estructura negro ónice	K049 Corten Oxid Nachbildung Corten Oxide effect Imitación Cortén óxido	K585 Stahl dunkel Nachbildung Steel dark effect Imitación acero oscuro
K025 Beton weißgrau Nachbildung Concrete white grey effect Imitación hormigón gris blanco	K023 Beton quarzgrau Nachbildung Concrete quartz grey effect Imitación hormigón gris cuarzo	K028 Beton anthrazit Nachbildung Concrete anthracite effect Imitación hormigón antracita	K530 Marmor Avorio Nachbildung Marble Avorio effect Imitación mármol Avorio	K053 Marmor bianco Nachbildung Marble bianco effect Imitación mármol bianco
K052 Juramarmor beige Nachbildung Jura marble beige effect Imitación mármol jurásico beige	K540 Marmor Scuro Nachbildung Marble Scuro effect Imitación mármol Scuro	K062 Marmor Terra Nachbildung Marble Terra effect Imitación mármol Terra	K061 Marmor Vena Nachbildung Marble Vena effect Imitación mármol Vena	K071 Atlantic graphit Nachbildung Atlantic graphite effect Imitación Atlantic grafito
K020 Schiefer sand Nachbildung Slate sand effect Imitación pizarra arena	K042 Alvaro Schiefer Nachbildung Alvaro slate effect Imitación Alvaro pizarra	K081 Pinara hellgrau Nachbildung Pinara light grey effect Imitación Pinara gris brillante	K070 Calanca grau Nachbildung Calanca grey effect Imitación Calanca gris	K007 Muschelkalk graphit Nachbildung Shell limestone graphite effect Imitación concha calcárea grafito
K017 Basalt graphit Nachbildung Basalt graphite effect Imitación basalto grafito	K040 Luna beige Luna beige Luna beige	K046 Esche Nordic Nachbildung Ash Nordic effect Imitación fresno Nordic	K048 Patagonia Eiche Nachbildung Patagonia oak effect Imitación roble Patagonia	K030 Chalet Eiche Nachbildung Chalet oak effect Imitación roble Chalet
K650 Alteiche provence Nachbildung Old oak provence effect Imitación roble antiguo provenza	K032 Wildeiche natur Nachbildung Natural wild oak effect Imitación roble silvestre natural	K505 Asteiche natur Nachbildung Natural knotty oak effect Imitación roble con nudos natural	K064 Sommereiche Nachbildung Summer oak effect Imitación roble de verano	K047 Aurora Eiche Nachbildung Aurora oak effect Imitación roble Aurora
K041 Arizona Pine Nachbildung Arizona pine effect Imitación pino Arizona	K065 Nussbaum Tobacco Nachbildung Tobacco walnut effect Imitación nogal Tobacco			

Griffe Handles Tiradores

6



Bei dieser Front ist die Griffleiste in die Front integriert.

With this design, the grip ledge is integrated into the front.

En este caso, el listón tirador va integrado en el frontal.



Der Stangenriff begeistert durch sein lineares Design.

The bar handle has an attractive linear design.

El tirador de barra seduce por su diseño lineal.



Beim grifflosen System kann man zwischen 13 Farben wählen.

The handleless system comes in 13 different colours.

Con el sistema sin tirador, se puede elegir entre 13 colores.



Der nachhaltige Griff aus Plastikabfällen aus dem Meer.

The sustainable handle made from plastic waste from the sea.

El tirador sostenible hecho con residuos plásticos del océano.



Ganz ohne Griff kommt der mechanische Tip-On aus.

No handle is needed with the mechanical Tip-On.

El mecanismo Tip-On no requiere tirador alguno.



Perfekte Kombination – Griff und Front mit Akzenten in Eiche natur.

The perfect combination – handle and front with natural oak accents.

Combinación perfecta: tirador y frontal con detalles en roble natural.

Griff oder kein Griff: Das ist in der Küche eine wichtige Frage. Die Antwort hängt von Ihren individuellen Vorlieben ab: Grifflose Fronten wirken nicht nur ruhiger und schlichter, sondern sind auch leichter zu säubern. Mit Griffen können Akzente gesetzt werden sowie Schränke und Auszüge einfacher geöffnet werden. Bei uns finden Sie alle Möglichkeiten, um optische und praktische Attribute in Ihrem Sinne zu kombinieren.

Kleine Änderungen mit großer Wirkung. Die bewusste Anordnung durch verschiedene Griff-lagen lassen immer Neues entstehen. Aus praktischer oder optischer Sicht – mit Griff, grifflos oder mit Tip-On.

Handle or handleless: this is an important question in the kitchen. The answer depends on your personal preferences and the design of the room. We offer you a huge range of options – from minimalist, purist handleless solutions with state-of-the-art Tip-On to extravagant handles that catch the eye – so you can design your kitchen to look exactly as you desire.

Small changes with great effect. The deliberate use of different handle positions makes it possible to constantly create new effects. From a practical or visual perspective – with handles, handleless or with Tip-On.

Con tirador o sin ellos: esta es una decisión importante respecto a la cocina. La respuesta dependerá de sus preferencias personales y de las condiciones del espacio. Ofrecemos una variedad completa: desde soluciones minimalistas sin tirador con la moderna tecnología Tip-On hasta peculiares tiradores que atraen las miradas. De esta forma, podrá configurar el efecto óptico que desee para su cocina.

Pequeños cambios con gran efecto. La disposición estudiada de los tiradores en distintos puntos da lugar siempre a nuevas variaciones. Desde el punto de vista práctico u óptico: con tirador, sin tirador o con Tip-On.

Griffe | Handles | Tiradores

 105 Leder schwarz Leather black Piel negra	 185 Schwarz Black Negro	 187 Altsilber Antique silver Plata antigua	 204 OceanIX Plastik kiesel- grau OceanIX Plastic pebble grey OceanIX Plastic Grisáceo satinado	 205 OceanIX Plastic schwarz OceanIX Plastic black OceanIX Plastic negro	 270 Eiche natur Natural oak Roble natura
 288 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 289 Zinnfarbig Tin coloured Color estaño	 294 Messing antik Brass, antique Latón antiguo	 305 Eiche natur Natural oak Roble natura	 349 Schwarz Black Negro	 357 Zinnfarbig Tin coloured Color estaño
 360 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 361 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 374 Messingfarben Brass colour Color latón	 378 Schwarzstahl Black steel Acero negro	 381 Kristallweiß Crystal white Blanco cristal	 383 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice
 397 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 401 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 402 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	 408 Graphit Graphite Grafito	 409 Graphit Graphite Grafito	 414 Graphit Graphite Grafito
 416 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	 418 Gusseisen schwarz Cast iron black Hierro fundi. negro	 420 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 425 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 426 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 436 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox
 440 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	 442 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 450 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 452 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 455 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 457 Nickel matt Matt nickel Níquel mate
 463 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	 466 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	 468 Messingfarben Brass colour Color latón	 469 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice	 475 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 476 Antikgrau Antique grey Gris antiguo
 484 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 485 Schwarz Black Negro	 486 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 492 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox	 493 Graphit Graphite Grafito	 497 & 597 Onyxschwarz Onyx black Negro ónice
 519 Schwarz Black Negro	 547 Edelstahlfarben Stainless steel coloured Color acero inox				

Griffstange | Handle bars | Barras tiradores



Griffleisten | Grip ledges | Tiradores corridos



Stangengriffe | Bar handles | Tiradores de barra



Griffmuldenprofile | Grip ledge profiles | Perfiles tiradores empotrados



Knöpfe | Knobs | Pomos



LED Lichter

LED Lights

Lámparas LED

7



LED-Pendelleuchte
LED pendant light
Lámpara de péndulo LED



LED-Leuchtboden
LED lighting shelf
Balda luminosa LED



Korpusboden mit LED-Griffprofil
Base shelf with LED handle profile
Fondo con perfil tirador LED



LED-Einbaustrahler SWING
LED built-in spotlight SWING
Reflector LED encastrado SWING



Beleuchtete LED-Griffmulde
Illuminated LED grip ledge
Cavidad para tirador con iluminación LED



LED-Lichtbord
LED illuminated wall shelf
Balda luminosa LED



LED-Einbaustrahler
LED built-in spotlight
Reflector LED encastrado



Auszug mit Innenbeleuchtung
Pull-out with interior lighting
Extraíbles con iluminación interior

Herausgeber / Publisher / Editor —

Schüller Möbelwerk KG, Rother Straße 1, 91567 Herrieden / Germany
Tel +49 (0) 9825 83-0, Fax +49 (0) 9825 83-1210, info@schueller.de, www.schueller.de

Concept & Design: Strichpunkt GmbH, www.strichpunkt-design.de

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.
Technical changes and colour variations due to printing reserved.
Bajo reserva de modificación técnica o variaciones en los tintes.

Zertifizierung

GS-Zeichen: Das Küchenmöbelprogramm (ohne Elektrifizierung, elektrische Geräte, Beleuchtung, Armaturen und Spülen) wurde durch die TÜV Rheinland LGA Products GmbH auf mechanische und allgemeine Sicherheit geprüft. Das freiwillige GS-Zeichen bescheinigt, dass die obigen Produkte die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes erfüllen. Durch regelmäßige Fremdüberwachungen wird die Einhaltung der Anforderungen fortlaufend gewährleistet.

Goldenes M: Bei dem Gütezeichen „Goldenes M“ handelt es sich um eine Auszeichnung für geprüfte Möbel, die hinsichtlich Qualität, Sicherheit und Gesundheit/Umweltschutz strenge Kriterien erfüllen. Das „Goldene M“ wird von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) vergeben, der als RAL-Gütegemeinschaft eine wichtige Aufgabe zukommt: Die Qualität von Möbeln abzusichern und den Verbraucherschutz zu intensivieren. Möbelhersteller müssen für den Erhalt des Siegels sehr hohe Anforderungen erfüllen.

Emissionslabel Klasse A: Die Prüfungen für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch definierte Schadstoffe ausgehen. Die Küchenmöbel sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher, der teilweise über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgeht.

ISO 9001:2015: Das im Unternehmen freiwillig eingeführte Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2015 regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität anhand definierter Prozessabläufe. Angefangen in der Produktentwicklung über die Produktion und Montage bis zum Kundendienst.

ISO 50001:2018: Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2018 verpflichtet sich das Unternehmen, strukturiert und systematisch durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten sowie durch anschließende Ergreifung von Maßnahmen, seine Energieeffizienz zu verbessern.

PEFC: Der Hersteller ist PEFC-zertifiziert. PEFC steht für "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". Das ausgestellte PEFC-Label bestätigt nachweislich, dass die eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe aus ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen stammen. Durch regelmäßige Nachweispflicht wird die Einhaltung der PEFC-Chain Of Custody fortlaufend sichergestellt.

Klimaneutrales Unternehmen: Die Basis für einen klimaneutralen Möbelhersteller bildet die CO₂-Bilanz eines Unternehmens, der sogenannte Carbon Footprint (CO₂-Fußabdruck). Um als klimaneutraler Möbelhersteller ausgezeichnet zu werden, ist man verpflichtet, jährlich seinen „Fußabdruck“ nach Scope 3 zu berechnen. Dieser setzt sich zusammen aus direkten und indirekten Treibhausgasemissionen. Die Kompensation der ermittelten CO₂-Bilanz erfolgt mit dem Erwerb (Stilllegung) hochwertiger internationaler Klimaschutzzertifikate, die dem Gold Standard, dem VCS Standard oder dem Clean Development Mechanismus entsprechen. Da Schüller alle CO₂-Emissionen nach Scope 3 abgelöst hat, wurde das Unternehmen mit der höchsten Stufe „Klimaneutraler Möbelhersteller“ ausgezeichnet.

Möbel Made in Germany: Das Label „Made in Germany“ gewährleistet, dass der für die Qualität relevante Herstellungsprozess überwiegend in Deutschland erfolgt. Die anspruchsvollen Kriterien sichern einen hohen Qualitätsstandard, da die Konstruktion, Montage und Qualitätsprüfung vollständig in Deutschland stattfinden. Die Anforderungen hat das Deutsche Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung (RAL) in einer sogenannten Gütegrundlage festgelegt, die von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) überwacht wird.

Certification

GS mark: The kitchen furniture range (without electrification, electrical appliances, lighting, taps and sinks) has been tested by the Rheinland LGA Products GmbH certification body for mechanical and general safety. The voluntary GS label certifies that the above products meet the requirements defined in the German Product Safety Act. Regular external examinations continuously guarantee compliance with the requirements.

Goldenes M: The "Golden M" quality mark is an award for tested furniture that meets stringent criteria in terms of quality, safety and health/environmental protection. The "Golden M" is awarded by the German Furniture Quality Assurance Association (DGM) which, as the RAL Quality Association, performs an important function: to ensure the quality of furniture and enhance consumer protection. To receive the quality seal, furniture manufacturers must meet very high requirements.

Emissions label class A: The tests for categorisation in the German Furniture Quality Assurance Association's emissions classes provide a high level of assurance that defined pollutants produce no adverse effects on health. Our kitchen furniture has been awarded the highest emission class A and, in some cases, provides consumer protection far beyond the legal stipulations.

ISO 9001:2015: The quality management system DIN EN ISO 9001:2015 introduced voluntarily in the company regulates the customer orientation and process quality via defined procedures. From product development through production and installation to customer service.

ISO 50001:2018: The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2018 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner by continuously recording and evaluating energy data as well as by taking subsequent measures to improve their energy efficiency.

PEFC: The manufacturer is PEFC-certified. PEFC is an acronym for "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". The displayed PEFC label is traceable confirmation that the woods and wooden materials used originate from ecologically, economically and socially sustainably managed forests and controlled sources. The obligation to regularly provide proof continuously ensures adherence to the PEFC Chain of Custody.

Carbon-neutral company: The basis for a climate neutral furniture manufacturer is the carbon footprint. To receive certification as a climate-neutral furniture manufacturer, the manufacturer is required to calculate its "footprint" every year on the basis of 3 scopes. This footprint is made up of direct and indirect greenhouse gas emissions. The calculated carbon footprint is compensated for by purchasing (redeeming) high-quality international climate protection certificates that meet the Gold Standard, the VCS Standard or the Clean Development Mechanism. As Schüller has eliminated all CO₂ emissions of the 3 scopes, the company has been awarded the highest level of "Climate Neutral Furniture Manufacturer".

Möbel Made in Germany: The "Made in Germany" label guarantees that the majority of manufacturing process relevant to quality takes place in Germany. The demanding criteria ensure a high standard of quality since furniture design, assembly and quality testing are activities that are carried out entirely in Germany. The requirements have been laid down by the German Institute for Quality Assurance and Certification (RAL) in a "Quality Basis" monitored by the Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).

Certificaciones

Sello GS: El programa de muebles de cocina (sin sistema de electricidad, aparatos eléctricos, iluminación, grifos y fregaderos) ha sido sometido a un control mecánico y de seguridad general a cargo de TÜV Rheinland LGA Products GmbH. El distintivo voluntario GS certifica que los productos mencionados cumplen los requisitos de la Ley de Seguridad de los Productos de Alemania. Mediante supervisiones externas regulares se garantiza de forma continua el cumplimiento de los requisitos.

Goldenes M: El distintivo de calidad "M de oro" es un galardón para los muebles sometidos a control que cumplen estrictos criterios de calidad, seguridad y protección de la salud y el medioambiente. La "M de oro" es otorgada por la Asociación Alemana de Aseguramiento de la Calidad del Mueble (DGM), que desempeña una importante tarea como asociación de aseguramiento de la calidad RAL: garantizar la calidad de los muebles e intensificar la protección de los consumidores. Los fabricantes de muebles deben cumplir requisitos muy estrictos para recibir el sello.

Etiqueta medioambiental de clase A: Las comprobaciones para la concesión de las etiquetas de las clases de emisión de la Asociación Alemana de Aseguramiento de la Calidad del Mueble (DGM) ofrecen un estándar elevado en cuanto a seguridad garantizando que los productos no tienen emisiones nocivas definidas para la salud. Los muebles de cocina están distinguidos con la clase de emisión A y ofrecen protección para los consumidores, que en algunos casos van más allá de las disposiciones legales.

ISO 9001:2015 El sistema de gestión de calidad DIN EN ISO 9001:2015 implementado voluntariamente en la empresa regula la orientación al cliente y la calidad del proceso en secuencias de proceso definidas a mano. Se empieza en el desarrollo de producto hasta el servicio al cliente pasando por la producción y el montaje.

ISO 50001:2018 Gracias al sistema de gestión de energía implementado conforme a DIN EN ISO 50001:2018, la empresa se compromete a mejorar su eficiencia energética de forma estructural y sistemática mediante el registro y la evaluación continuos de los datos energéticos así como la posterior aplicación de medidas.

PEFC: El fabricante cuenta con certificación PEFC. PEFC significa "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". La etiqueta PEFC confirma de manera demostrable que los materiales de madera utilizados proceden de fuentes controladas y bosques con una explotación ecológica, rentable y socialmente sostenible. La obligación de comprobación regular garantiza continuamente el cumplimiento de la cadena de custodia de PEFC.

Empresa de impacto climático neutral: La base de un fabricante de muebles climáticamente neutro es el balance de CO₂ de una empresa, la llamada huella de carbono. Para obtener la certificación de fabricante de muebles climáticamente neutro, debe calcularse anualmente la "huella" en función de 3 ámbitos. Consta de las emisiones directas e indirectas de gases de efecto invernadero. La compensación del balance de CO₂ determinado se lleva a cabo con la adquisición (retirada) de certificados internacionales de protección del clima de alta calidad, que corresponden al Gold Standard, al VCS Standard o al Mecanismo de Desarrollo Limpio. Dado que Schüller ha eliminado todas las emisiones de CO₂ de los 3 ámbitos, la empresa ha sido galardonada con el nivel más alto de "Fabricante de muebles con neutralidad climática".

Möbel Made in Germany: La etiqueta "Made in Germany" garantiza que el proceso de fabricación relevante para la calidad se lleva a cabo predominantemente en Alemania. Los exigentes criterios garantizan un alto nivel de calidad, ya que la construcción, el montaje y las pruebas de calidad se realizan íntegramente en Alemania. El Instituto Alemán para la Garantía de Calidad y Certificación (RAL) ha definido los requisitos en una denominada base de la calidad, que es supervisada por la Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM).



Con este símbolo, identificamos productos, materiales, componentes y procesos de fabricación que realizan un aporte extraordinario a la sostenibilidad, la economía circular, la protección de recursos y el reciclaje.

Con este símbolo, identificamos productos, materiales, componentes y procesos de fabricación que realizan un aporte extraordinario a la sostenibilidad, la economía circular, la protección de recursos y el reciclaje.

Con este símbolo, identificamos productos, materiales, componentes y procesos de fabricación que realizan un aporte extraordinario a la sostenibilidad, la economía circular, la protección de recursos y el reciclaje.

Kitchens made in Germany

